

ALARMA ENTRE LOS  
GANADEROS:  
PESTE EQUINA

(Pág. 5).

# alba

TVE SE  
INCORPORA A LA  
CAMPAÑA DE  
ALFABETIZACION

Desde el día 17 de octubre, todos los lunes y martes, de ocho menos veinte a ocho y diez de la noche, Televisión Española ofrece un programa de alfabetización televisada que los miércoles se complementa con un espacio cultural titulado "Lecciones de cosas".

HABLAR Y ESCRIBIR, PARA SABER, PARA AMAR, PARA VIVIR

PERIODICO EDITADO POR LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA  
Campaña Nacional de Promoción Cultural de Adultos - MADRID - 24 páginas

AÑO III. NUMERO 61 - 15-30 NOVIEMBRE 1966

REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 104, 4.º - TEL. 2762146 - Dep. Legal: M. 6.248 - 1964 - RIVADENEYRA, S. A.

## "ALBA", FUERA DE ESPAÑA



ALBA está llevando su mensaje más allá de las fronteras nacionales. Y lo lleva con especial dedicación y cariño a los pueblos de habla española que constituyen con nuestra Patria esa gran comunidad de cultura denominada "Mundo de la Hispanidad". Del cariño con que ALBA se recibe en esas tierras dan testimonio las fotos que recibimos y re-

producimos, procedentes de Arequipa (Perú), donde una gran educadora, Elsa Canals, que dirige la televisión educativa llamada "TEPA", trabaja con un gran afán por el desarrollo de la educación popular y por el cultivo, dentro de ella, de los comunes valores hispánicos.

ALBA siente una viva emoción al recibir las muestras de afecto que acusan

esas fotografías, cuyos pies han sido redactados por los propios autores, y desea extender al máximo esta relación cordial con el mayor número posible de personas de habla española en todo el mundo.

(Ved las fotografías en la pág. 24.)

ESPAÑOLES  
ILUSTRES

# Luis DAOIZ y Torres

1767-1808

TEXTO Y DIBUJO: F. L. K. NAN

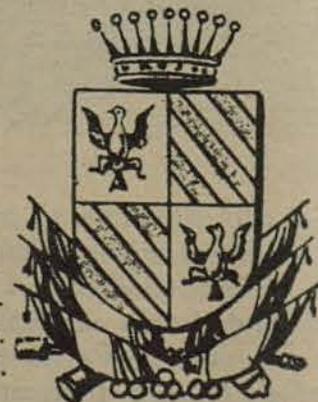
MILITAR ESPAÑOL NACIDO EN SEVILLA EL 10 DE FEBRERO DE 1767. TOMÓ PARTE EN LA GUERRA CONTRA FRANCIA EN 1794, CAYENDO PRISIONERO DE LOS FRANCESES EL 25 DE NOVIEMBRE DEL MISMO AÑO, HASTA LA FIRMA DE LA PAZ EN 1796. SE DISTINGUIÓ TAMBIÉN EN EL EJÉRCITO Y LA MARINA EN LA GUERRA CONTRA INGLATERRA. ESTANDO EN MADRID, CON EL CARGO DE CAPITÁN JEFE DEL PARQUE DE ARTILLERÍA EN 1808, SE DECLARÓ EL LEVANTAMIENTO DEL 2 DE MAYO.



CON SU COMPAÑERO DE ARMAS PEDRO VELARDE REALIZÓ LA MAGNÍFICA GESTA DE LA DEFENSA DEL HONOR ESPAÑOL QUE CONSTITUYE LA GLORIOSA EPOPEYA DEL DOS DE MAYO Y QUE LE ELEVO A LA CATEGORÍA DE HÉROE NACIONAL.

LA MUERTE DE DAOIZ ENARDECIO AÚN MÁS A LOS MADRILEÑOS QUE ARREMETIERON CONTRA LOS MAMELUCOS DEL EMPERADOR NAPOLEÓN.

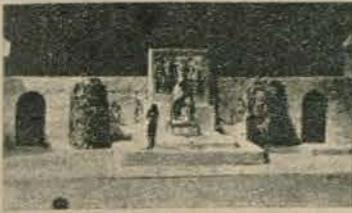
ESCUDO DE  
LUIS DAOIZ.



# EL MUNDO, EN ONCE NOTICIAS

## ESPAÑA

● UN MONUMENTO A GARCIA SANCHIZ va a ser erigido, por suscripción popular, en El Toboso, como homenaje a la memoria del que fue ilustre escritor, académico y charlista.



gido, por suscripción popular, en El Toboso, como homenaje a la memoria del que fue ilustre escritor, académico y charlista.

★ HA SIDO ENVIADO A LAS CORTES un proyecto de ley para la unificación del primer ciclo de la enseñanza media, a fin de igualar la duración de los estudios, concretándola a cuatro cursos para todos los alumnos del bachillerato elemental. De este modo desaparece el bachillerato laboral.

● UN CUADRO DE SAN FRANCISCO DE ASIS que, al parecer, es obra del famoso pintor "El Greco", ha sido descubierto en Sevilla, en la colección de un particular. El lienzo mide 116 por 67 centímetros.



parecer, es obra del famoso pintor "El Greco", ha sido descubierto en Sevilla, en la colección de un particular. El lienzo mide 116 por 67 centímetros.

★ DOS AFICIONADOS AL AUTOMOVILISMO catalanes, don Alberto Maluquer y don Salvador Claret, emprendieron la vuelta a la Península Ibérica (unos 4.500 kilómetros) a bordo de un viejo coche Ford, en cumplimiento de una apuesta de café, copa y puro. Pero al llegar a Povoas do Varzim (Portugal), el primero de ellos, señor Maluquer, de setenta y dos años de edad, falleció a causa de un ataque al corazón.



● LA IGLESIA DE SAN MIGUEL, de Palencia, monumento nacional y joya del estilo románico ojival de los siglos XI y XII, sufrió grandes daños a consecuencia de un incendio producido por un corto-circuito. En esta iglesia contrajeron matrimonio el famoso Cid Campeador y doña Jimena.



★ DOÑA ESTEFANIA DEL BARRIO, una anciana madrileña de ochenta y cinco años, ha visto cumplida su mayor ilusión: volver a asistir a un concierto en el restaurado teatro Real. El ministro de Información y Turismo, al enterarse de su deseo, la invitó a presenciar, ella sola, un ensayo de la Orquesta Nacional.



● DOSCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO DIAS, nada menos, ha tardado una carta en ir desde Almería a Elche (Alicante), sin duda por haberse traspapelado en Correos.

## EXTRANJERO

● UN NIÑO INDIO, PARALITICO, llamado Dlimi, residente en Bombay, podrá ser operado en Madrid. Las veinticinco mil pesetas que cuesta su viaje desde aquel remoto país, han sido reunidas con creces mediante donativos hechos en la capital de España.

★ JEAN PIERRE PEUGEOT, el fundador de la célebre industria automovilística francesa que lleva su apellido, ha fallecido en París, a los setenta años de edad. Consagró toda su vida al trabajo y a él se debe en gran parte el auge de la industria francesa del automóvil.



● PODRA CAMBIARSE EL COLOR DE LA PIEL. Unos médicos norteamericanos han descubierto las causas de que haya varios colores en la piel humana y creen que será posible cambiarlos.

★ UN CURIOSO ARTILUGIO para no dormirse al volante ha sido inventado en Italia. Es una especie de despertador que se lleva colgado al cuello. El auricular contiene un pomo con mercurio, y tan pronto como el conductor se rinde al sueño y da una cabezada, el mercurio transmite el movimiento y el durmiente escucha un zumbido que lo despierta.



## "ALBA en el AIRE"

Se ha reanudado la emisión "ALBA en el aire", que transmite diariamente Radio Nacional de España, a las diez de la mañana, por su tercer programa. Hasta la fecha se han desarrollado trece temas de "Pequeña Universidad" y doce lecciones de preparación para el certificado de estudios primarios. Dentro de estos últimos, se han explicado temas de Aritmética, Geometría, Historia, Lengua Española, Geografía, etc.

Todos los lectores de ALBA a quienes interesen estas emisiones pueden dirigirse por escrito a la Dirección de la Campaña —Alcalá, 104, Madrid— pidiendo material de libros, que les será enviado y que les permitirá seguir con mayor aprovechamiento las citadas lecciones.

También muy pronto en los números de ALBA se propondrán ejercicios de dichas lecciones con las soluciones correspondientes.

# LOS ASUNTOS DEL CAMPO

Por LUIS CALABIA

## VA A COMENZAR LA CAMPAÑA ACEITERA 1966-67

### Disgusto entre los cosecheros por el retroceso en los precios

Existe muchísimo disgusto en el mundillo oleicultor, que no acepta una regresión de dos pesetas en los precios señalados en el pasado agosto, como es natural; pero, por otra parte, el Ministerio de Agricultura tampoco podía mantener las cotizaciones actuales ante la extraordinaria cosecha que se avecina.

Aparte de los precios de apoyo a que comprará la Comisaría de Abastecimientos a distintas valoraciones, según los meses, hasta llegar a julio y agosto, lo que ahora cuesta a 30,50 pesetas kilo, costará entonces 32,50. Como novedad se anuncia que, salvo en los economatos, el aceite será envasado, sea cualquiera su clase en orden a acidez.

Ultimamente han sido autorizadas solicitudes de exportación por un total de 2,253 toneladas de aceite con destino a Italia, Estados Unidos, Suiza, Francia, Australia, Reino Unido, Puerto Rico, Brasil y Canadá.



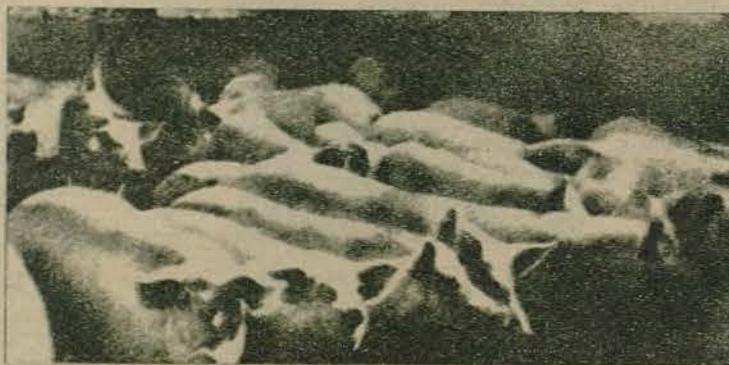
### DEMASIADA LLUVIA PARA LA SIEMBRA

Tanto ha llovido, que la siembra de trigo no ha pasado de la mitad prevista. Hay disgusto en el campo y muchos dudan entre si dejarlo dispuesto ahora



para la primavera y continuar con cereales - pienso, con vistas a marzo.

### HA EMPEZADO LA MATANZA DE CERDOS CASERA



Acaba de empezar la campaña de la matanza casera del cerdo, sobre todo en los pueblos.

Se debe consultar con los técnicos para conocer mejor los elementos que intervienen en la calidad del animal canalizado: naturaleza de los alimentos, peso bruto, estructura, buen aspecto del cebo, etc. En Andalucía y Extremadura prefieren cerdos de unos 100 kilos.

La calidad de la carne influye en el sabor del animal. Y si se le proporciona diariamente pescado, sabrá a pescado. Lo mejor para que la carne resulte muy buena es ponerle al animal, en la cochiguera, patatas, leche sin crema —menos de tres litros diarios— centeno, cebada, etc. El maíz da mal gusto al tocino.

### EL COMERCIO DE LA NARANJA

Hay escaso movimiento en el comercio de la naranja, tanto en el interior como en el exterior. El fruto adquirido parece corto. La floja producción de "clementinas" hace que los precios sean altos: de 120 a 130 pesetas arroba. La "navel" oscila entre 40 y 50 pesetas.

### ASI VAN LAS COSAS

● Los precios de los garbanzos llevan tendencia a bajar en el campo, mientras que en la ciudad ocurrirá lo contrario.

★ Sobran lentejas y faltan buenas judías.

● Se empieza a dudar en cuanto al corte de picos en las aves gallináceas para evitar el canibalismo, porque los japoneses estiman que sólo han obtenido una ventaja de un ocho por ciento de huevos, en los mejores casos. En Europa apenas se han realizado estudios sobre el tema.

★ Holanda cuenta con mejores vacas, dicen en aquél país.

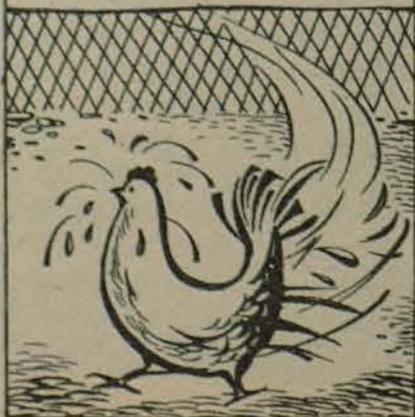
● Los precios de la cebada y del maíz se están manteniendo cada día más firmes, desde cinco pesetas, aunque ambos se encuentren más bajos en los centros productores. Los de la avena y el centeno han descendido sensiblemente.

★ La abundancia de vino está arruinando a los viticultores. Es lo único que baja, con el aceite. ¡Y cómo baja! Si ayer estuvo a 32 pesetas hectógrado, hoy se puede encontrar a 20, 21 y 22, con lo que ya se puede calcular el "negocio".

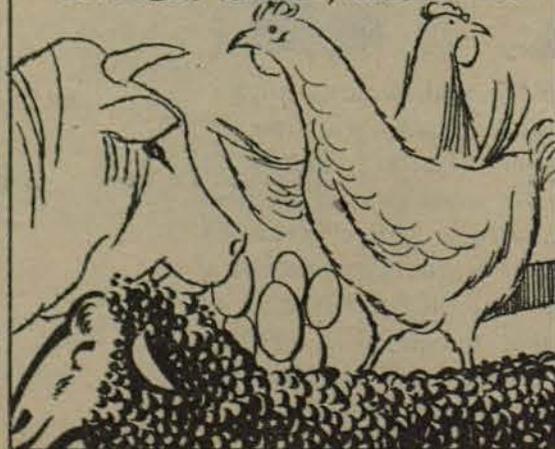
LOS ALIMENTOS QUE INGIERE UN ANIMAL LOS UTILIZA PARA DOS FINES:



PRIMERO: PARA REDUCIR EL DESGASTE NORMAL DEL ORGANISMO.



SEGUNDO: PARA ELABORAR LOS PRODUCTOS QUE DESEAMOS OBTENER: CARNE, HUEVOS ETC...



SI LA RACION ALIMENTICIA ES INSUFICIENTE EL ANIMAL LA DEDICARA A SATISFACER SUS NECESIDADES VITALES Y LA PRODUCCION SERA ESCASA O NULA.



# ESTA VENCIDA LA PESTE EQUINA

**ALARMA  
en las  
CUADRAS**

**FUE CONJURADO EL  
PELIGRO GRACIAS A  
LAS RAPIDAS MEDIDAS  
SANITARIAS**

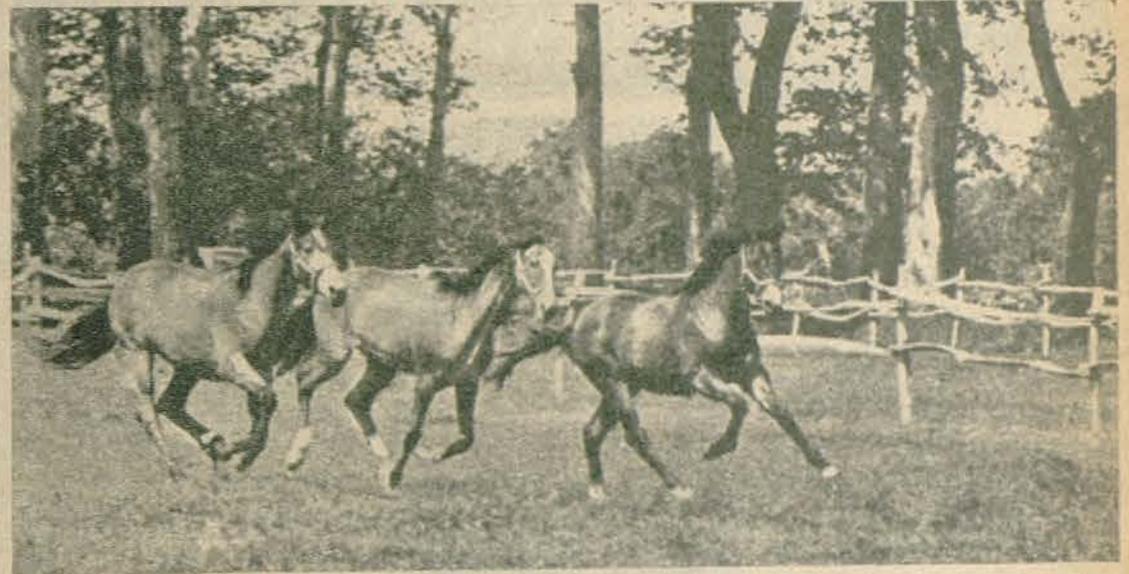
El ministro de Agricultura ha hecho una amplia exposición sobre el desarrollo que ha tenido en España la epizootia de peste equina, cuyo primer foco se presentó el 14 de octubre en la zona del Campo de Gibraltar, en el pueblo de Los Barrios, desplazándose el mismo día el Servicio de Patología del Patronato de Biología Animal y el de Epizootología de la Dirección General de Ganadería con diez equipos de técnicos (veinte veterinarios) completos, adoptándose las medidas de inmovilización del ganado equino en las zonas afectadas, sacrificio del ganado infectado o sospechoso, desinsectación de vehículos y aplicándose la vacuna adecuada a 48.813 cabezas de ganado equino y la mortalidad habida en la zona infectada ha sido muy escasa, pues no ha llegado al 1 por 100 del censo, sin que después del 1.º del corriente mes de noviembre haya aparecido ningún foco más.

El virus de la peste saltó de Marruecos al Campo de Gibraltar a primeros del pasado mes de octubre. ¿Cómo consiguió atravesar el virus la barrera de precauciones sanitarias adoptadas por nuestras autoridades? Nadie lo sabe. Se ha comprobado, sí, que coincidiendo con las fechas anteriores a los primeros brotes, hubo fortísimas corrientes de aire que pudieron traer mosquitos portadores de virus desde el territorio marroquí.

España está definitivamente en marcha para luchar contra esta peste que amenaza a nuestro millón y medio de caballos, mulos y asnos. Las medidas son enérgicas, a veces crueles, porque así ha de ser. Sólo se ha dado un caso de indisciplina: un paisano intentó huir con su yegua por la noche y recorrió quince kilómetros para salir de su término municipal y "salvar" del sacrificio a su animal, pero... en el pueblo vecino le esperaba un veterinario y un guardia civil. La yegua fue sacrificada en el acto.

La peste equina es una enfermedad infecto-contagiosa producida por un virus que ataca a los caballos, asnos, mulos, cebras. Este virus se encuentra, principalmente, en la sangre, sudor y, a veces, hasta en la orina de los animales atacados. Esta enfermedad procede de Africa del Sur, donde existe de modo permanente, y desde allí se ha ido extendiendo a diversas regiones africanas.

Es un hecho curioso el que la infección de los



## UN HECHO CURIOSO: LA INFECCION DE LOS ANIMALES SOLO SE PRODUCE POR LA NOCHE

animales sólo se produce por la noche. En cambio, parece ser que no existe peligro de infección a partir del momento de secarse el rocío hasta la puesta del sol. Como, además, esta enfermedad no se puede transmitir directamente de unos animales a otros, está justificado que, desde hace muchos años, se sospechara que fuesen los insectos, tales como los mosquitos, por ejemplo, los que con sus picaduras transmitían el virus de los enfermos a los animales sanos. La incubación de esta enfermedad, es decir, el tiempo transcurrido desde la picadura del insecto a la aparición de los primeros síntomas,

es de unos siete días, aunque excepcionalmente puede llegar a quince.

Hace unos meses murieron en Marruecos más de dos mil caballos, pero no es de temer que el ca-

equipos existentes en los términos municipales e inmovilizó o reglamentó su circulación. Mientras tanto, como decimos, en los laboratorios se trabaja activamente en la pre-



*El virus de la peste es inoculado en el cerebro de ratones para obtener la vacuna.*

so se repita en España, gracias a las rapidísimas medidas adoptadas por la Dirección General de Ganadería, que ha declarado oficialmente el estado de alarma en todo el litoral del país y en los aeropuertos internacionales, al tiempo que desplazaba equipos móviles veterinarios e instalaba estaciones de desinfección y desinsectación de vehículos y animales en los puertos del Sur. También procedió al marcado e identificación de los

paración de la vacuna, que se obtiene inoculando el virus de la peste en el cerebro de ratones blancos. Hasta ahora van ya vacunadas más de 48.000 cabezas de ganado en las zonas sospechosas y se sigue fabricando vacuna. ¿Habrá tiempo y material para producir suficientes dosis que salven nuestros caballos, nuestras mulas y nuestros sufridos y sobrios borriquillos? Creemos que sí.



*En los laboratorios se trabaja activamente en la preparación de la vacuna.*

# LETRAS y ARTES

por FEDERICO MUELAS

**UNAS 2.300 EDICIONES DEL "QUIJOTE" SE HAN HECHO A LO LARGO DE 361 AÑOS**

**ES EL LIBRO MAS LEIDO DEL MUNDO, DESPUES DE LA BIBLIA**

El libro más leído del mundo, después de la Biblia, es, sin discusión, el famoso "Don Quijote de la Mancha", de don Miguel de Cervantes, del que se han hecho unas 2.300 ediciones desde 1605 a nuestros días. Y de estas 2.300 ediciones, por fortuna, hay una netamente manchega: la llamada "El Quijote de Argamasilla", que fue impresa en 1863, y precisamente en la cueva de Medrano, de Argamasilla de Alba, supuesta prisión de Cervantes donde, según la tradición, escribió el Manco de Lepanto los primeros capítulos de su inmortal novela.

La edición constaba de cuatro tomos bellamente compuestos, todos numerados y dedicados a entidades y personalidades diversas. Hicieron dos mil ejemplares, de los cuales hay bastantes en el extranjero.

Recientemente, el concejal delegado de Cultura y Bibliotecas del Ayuntamiento de



Don Miguel de Cervantes.

Baracaldo (Vizcaya), don Roberto Vidal de Pablo, escribió al jefe del Gobierno ruso, Kosygin, rogándole el envío de alguna edición rusa del "Quijote", y el personaje en cuestión tuvo el rasgo de remitirle los dos tomos de una de ellas, que han pasado a engrosar la Biblioteca municipal de dicha ciudad vizcaína, que se propone formar una colección de ediciones extranjeras del "Quijote".

## AUN SE CONSERVA EN ALCALA DE HENARES LA CASA DONDE NACIO CERVANTES

**MANTIENE TODO EL SABOR DE LA EPOCA**

Gracias a don Luis Astrana Marín, el gran cervantista fallecido hace unos años, fue localizada en Alcalá de Henares la casa donde nació Cervantes. Siempre se había creído que nació en el inmueble hoy ocupado por un cine, hasta el punto de que llegó a colocarse allí una lápida conmemorativa, pero lo cierto es que le corresponde el honor a otra casa situada en la calle más céntrica de la ciudad.



Patio de la casa natalicia del Principe de los Ingenios.

Después de las restauraciones precisas, la casa natal de don Miguel se conserva hoy tal como era en el siglo XVI, con su patio lleno de sabor, al que no le falta el clásico pozo. Consta de planta baja, principal y cámaras, con varias estan-

## SE HA CONSTITUIDO EN ALCAZAR DE SAN JUAN "LA ORDEN DE LOS SANCHOS"

**FIGURA ENTRE LOS REQUISITOS EL SABER MONTAR EN BURRO**

En la cervantina ciudad de Alcázar de San Juan ha sido creada la "Orden de los Sanchos", que tiene por finalidad exaltar la figura del fiel escudero de Don Quijote, así como todo el concepto de lo manchego y todo lo bueno que existe en el mundo.

Los requisitos necesarios para ingresar en dicha Orden, son los siguientes:

Haber leído el "Quijote" —cosa que no todos han hecho, aunque digan otra cosa—; poseer un alto sentido de la disciplina



y de la amistad; hacer un trabajo sobre Sancho en cualquiera de las peculiaridades artísticas en que se mueva el ordenado; tener un peso físico determinado, que estará sujeto a una tabla de valores examinada científicamente por el doctor alcázareño don Rafael Mazuecos; disfrutar de una sana cazurrería y de una socarronería equivalente, y saber montar en burro.

La Orden tiene como grados o distingos: diploma, emblema, faja, alforja y bota de vino.

## CERVANTES, DE ACTUALIDAD

Cervantes, siempre de permanente actualidad, lo es hoy quizás más que nunca. En el teatro Español, de Madrid, se representa estos días su tragedia "Numancia"; en otro teatro madrileño, La Zarzuela, triunfa "El hombre de la Mancha", obra norteamericana basada en el autor del "Quijote"; y, finalmente, se ha rodado la película "Miguel de Cervantes", en la que intervienen Gina Lollobrigida, Horst Buchholz y otros famosos artistas extranjeros.

**"No confíes a otro el secreto que quieres se guarde fielmente; porque si tú no has podido callarle, ¿cómo te debes prometer que callen los otros? ¡Sabio consejo, pero poco observado!"**

(SENECA)

Célebre filósofo español, natural de Córdoba, fue preceptor del emperador romano Nerón, quien le obligó a darse muerte.

# LA MUJER y las mujeres

Por BLANCA DE ARCE

## HAY QUE PROCURAR LA CONSERVACION DE LOS MUEBLES

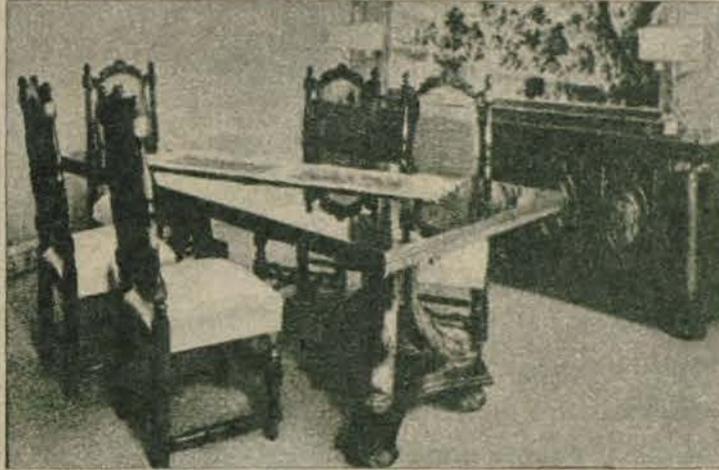
### NUEVOS Y UTILES CONSEJOS PARA SU LIMPIEZA Y CUIDADO

Nunca está de más insistir, aunque sea sobradamente conocido, sobre la necesidad de procurar la conservación de los muebles y maderas del hogar. Así, pues, para las amas de casa ya duchas en esta clase de tareas, y para las inexpertas que comienzan ahora esta nueva faceta de su vida, he aquí unos consejos que pueden serles muy útiles.

Para el lavado de los muebles se aplicará un trapo suave, untado en una solución de dos cucharaditas de jabón verde en agua caliente. A continuación se frota con una estameña hasta conseguir que forme espuma. Se enjuaga con agua caliente, secando con un paño siguiendo la veta de la madera.

Es conveniente frotarlos todas las semanas con una gamuza, siempre, desde luego, en el sentido de la veta. Una vez al mes se pulirán o encerarán. Esto último es más efectivo porque protege mejor al mueble.

Cuando se trata de limpiar tallas o relieves, lo más indicado es utilizar una brocha de cerdas suaves.



Los muebles son caros y no se pueden reponer fácilmente. De ahí la necesidad de extremar su cuidado.

El elevado precio de los muebles hace que su conservación en buen estado sea un factor muy importante para el ama de casa. Como no pueden cambiarse cada temporada, hay que procurar que mantengan siempre un aspecto nuevo y limpio. Para ello, nada mejor que dedicarles periódicamente los cuidados necesarios y tratarlos con la mayor delicadeza posible.



## recetas de cocina

### ZANAHORIAS FRITAS

Se lavan las zanahorias, se rascan, se cortan en rodajas bastante delgadas y se hierven en agua salada. A continuación se escurren bien y se echan en un cazo con aceite muy caliente. Finalmente, se dejan enfriar durante dos o tres minutos.

Se sirven ligeramente espolvoreadas con sal fina.

### QUESO TIERNO BATIDO CON FRUTAS

Se bate enérgicamente el queso con el azúcar hasta que esté muy ligero y se añaden los melocotones cortados a cuadros.

También se puede poner en el queso frutas rojas o nueces, o tomarlo salado con pepinos, tomates, estragón, etc.



## EL USO de los desodorantes

En Norteamérica, el país de la estadística, se ha hecho una sobre el uso de los desodorantes en aquel país, resultando que el noventa por ciento de la mujer americana emplea los desodorantes todos los días después del baño, la ducha o simplemente de haberse lavado con agua y jabón.

En Francia se hizo esta misma encuesta, de la que se dedujo que sólo un sesenta por ciento de mujeres usan desodorantes en su aseo.

Los desodorantes deben ser usados diariamente por todas las mujeres, igual que el agua y jabón, ya que evitan los olores en la ropa, cosa tan desagradable. Los desodorantes no resultan caros y conservan los trajes limpios, con lo que éstos duran mucho más. Que es lo principal, porque la duración de los trajes es hoy de suma importancia desde el punto de vista del presupuesto doméstico. ¿O no lo creéis así, amigas?

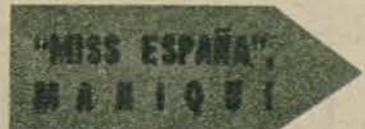
## LA MUJER ESPAÑOLA (9)

Continuando la semblanza de la mujer española, por regiones, ofrecemos hoy la de la catalana:



Desde tiempos remotos, la mujer catalana ha venido caracterizándose por su afán de colaboración con el hombre. Una colaboración solapada, es decir, anónima, pero indudablemente generalizada. Nunca en Cataluña se ha concebido ni se concibe una cabeza de familia sin el "corazón de familia". Y el "corazón", en ese caso, viene a representarlo, con todos los honores (por obra y gracia de "ese cabeza"), la mujer.

Mercedes SALISACH



Paquita Torres, "Miss España 1966", antigua modesta empleada del parador de turismo de Bailén, ha conseguido la mayor ilusión de su vida: ser maniquí de una casa de alta costura. Aquí la vemos pasando una colección de modelos en una famosa casa de Madrid.



# nuestra ESPAÑA es así

por Jorge R. de Santayana

## ALBACETE

Puede decirse que más de seiscientas mil hectáreas están dedicadas a praderas y pastos. En las llanuras existen ganados de lidia y vacuno para la producción de leche, así como mular y asnal; en la región montañosa los ganados lanar y cabrío son los característicos.

En la parte sur de la provincia existen masas arbóreas de buena calidad y gran producción.

La minería está representada por el azufre, en el coto de Hellín; tripoli (empleado en la fabricación de dinamita), en Liétor y Elche de la Sierra, y tierras para la producción del blanco de España, e industria del caucho, en La Roda.

La industria predominante es la derivada de la agricultura. Son importantes las producciones de vino en La Roda, Villarrobledo y Almansa, así como las fábricas de harinas e industria del aceite en las citadas localidades. La industria del esparto se localiza en Hellín, donde se emplean más de

cinco mil personas. En Riopar se encuentra la industria metalúrgica. En Hellín hay industrias del papel y de la construcción. La del papel aprovecha pajas de cereales, esparto y madera. En Almansa se sitúa la industria del calzado. La industria navajera es típica de Albacete, con instalaciones modernas y marcado carácter artesano.

El pantano de Talave, sobre el río Mundo, en el término de Liétor, beneficiará los regadíos de la zona de Hellín.

Artísticamente, la provincia cuenta con buenos monumentos, tales como el castillo de Almansa, de origen árabe, que perteneció a los Templarios; Monteale-

gre tiene un castillo de origen romano y una iglesia construida entre los siglos XIV y XVI, que encierra estilos plateresco y renacentista; Chinchilla cuenta con la iglesia de Santa María del Salvador, de portada ojival y ábside plateresco; Hellín posee una valiosa colección de imágenes de Salzillo; Alcaraz cuenta con monumentos como las lonjas de Santo Domingo y Regatería, el baptisterio de San Sebastián y el templo de la Trinidad, todos ellos construidos en el siglo XVI.

La capital, Albacete, tiene una población de casi 77.000 habitantes y está situada en una amplia llanura. Entre sus monumentos más notables figura la catedral, antigua iglesia de San Juan Bautista, que fue comenzada a principios del siglo XVI, según planos de Diego de Siloé. Tiene un altar churrigueresco y las capillas del ábside son de estilo gótico.

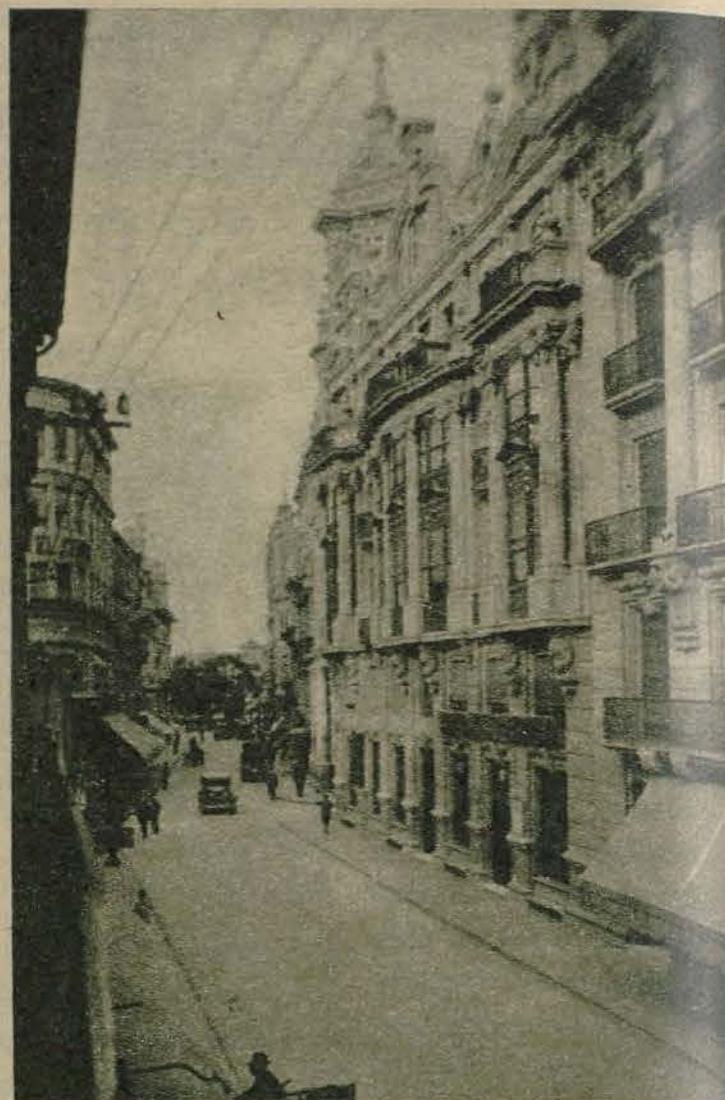
En el convento de las

Justinianas hay una Dolorosa, obra de Salzillo. En el palacio de la Diputación Provincial se conservan obras de Carducho, Gilarte, Villegas, Benlliure y otros.

Albacete es una ciudad netamente agrícola, con importantes industrias harinera y vinícola. Entre las industrias metalúrgicas hay que citar la fabricación de herramientas y, so-

bre todo, la industria navajera, típica de la ciudad, en la que están empleadas unas dos mil personas.

Por su envidiable situación geográfica, "puente de paso" entre Madrid y todo el centro de España con Levante, Albacete está llamada a tener un gran porvenir turístico. Se halla en vías de realización un vasto plan de mejoras urbanas, sobre todo desde el punto de vista sanitario, para impulsar activamente el progreso de la capital. La tradicional laboriosidad y acendrado cariño a su patria chica de los albacetenses permite mirar con franco optimismo el futuro de esta bella tierra manchega, industriosa y emprendedora como pocas.



Una vista de la calle del Marqués de Molíns, arteria central de la bella capital albacetense.

### UN GRAN HUMORISTA ALBACETENSE

#### PEDRO SIMON ABRIL

Nació en Alcaraz en 1530 y fue profesor de Gramática en la Universidad de Zaragoza.

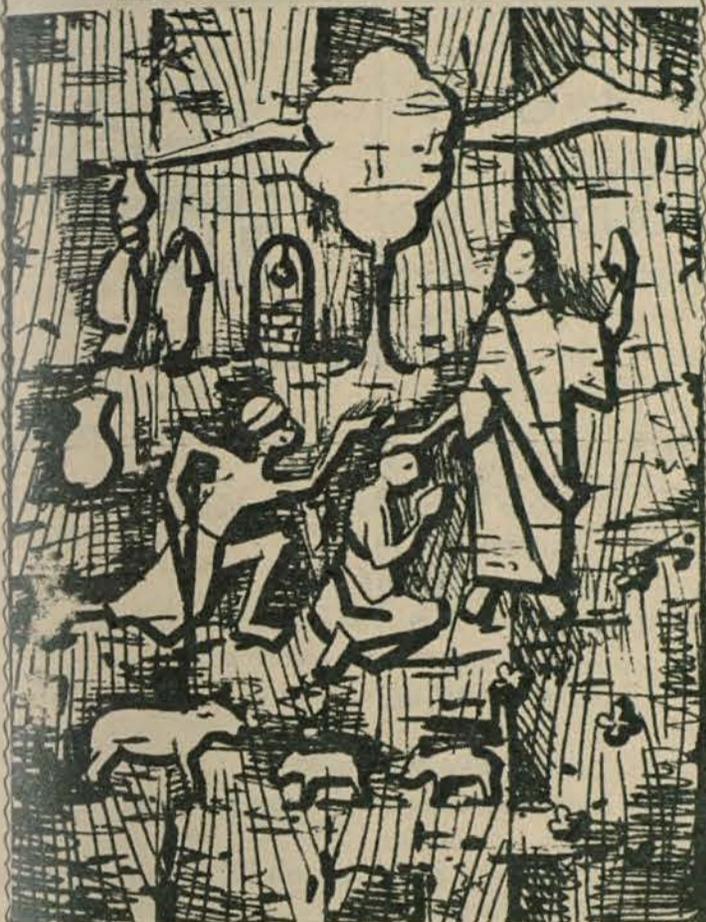
Como traductor, vertió al castellano las seis comedias de Terencio y expuso un sistema pedagógico en "Apuntamientos de cómo deben re-

formarse las doctrinas y las formas de enseñarlas", publicado en 1589.

Este gran humanista compuso una gramática latina y otra griega, que aparecieron en 1583 y 1586, respectivamente.

Murió en 1595.

## LA CARIDAD



Me parece, querido lector de ALBA, que antes de proceder a decirte algo sobre tema tan importante y sugestivo como es el de la caridad, debo pintarte un marco de un paisaje poco halagüeño y, si quieres mejor, algo nauseabundo que nos ofrece el estado actual del mundo presente. Ello te convencerá de la oportunidad de hablar sobre materia tan importante, sobre todo nosotros, los encargados de llevar a todos los hombres el mensaje de Cristo, mensaje de amor y de caridad.

Es un hecho incontrastable que nunca como en nuestro tiempo tiene el hombre a su disposición tantos medios para adquirir riquezas que le proporcionan ocasión para vivir con holgura, y, sin embargo, las dos terceras partes de la humanidad pasan hambre. Según estadísticas recientes, de cada tres personas que mueren, dos mueren de hambre. Nunca como hoy se habla tanto de justicia y de libertad; no obstante, por todas partes, y especialmente por los sectores privilegiados, se cometen las más grandes injusticias y se forman nuevos modos de esclavitud. Nunca como hoy se tiene la necesidad de una mayor solidaridad humana y, sin embargo, por todas partes se levantan divisiones políticas, sociales, económicas y raciales que separan profundamente a los hombres y a las naciones. En una palabra, que hoy hemos inventado un sinfín de sistemas sociales puramente teóricos y nuevas y muy bonitas frases para hablar de la solidaridad humana; pero, en la práctica, nada o peor que antes; los pobres, los humildes, tienen que alimentarse de promesas y de palabras bonitas que, por cierto, no engordan a nadie.

Padre JESUS FERNANDEZ

## CARTAS A MARIA

Querida María:

Un ruso, campesino de noventa y dos años, ha terminado ahora sus estudios universitarios; los había comenzado el siglo pasado, pero tuvo que interrumpirlos por falta de dinero. Ahora, después de setenta y cinco años, ha vuelto a sentarse en los bancos de las aulas, ha vuelto a tomar apuntes y a escuchar las lecciones, ha vuelto a fijar su mirada en la pizarra y a seguir, atento, las explicaciones de profesores que ni siquiera habían nacido cuando él había comenzado a estudiar por primera vez.

Es un campesino como tú, María, como vosotros. Vivirá en un pueblo quizá pequeño, mirará todos los días al cielo escudriñando las nubes e interrogando al sol; se inclinará sobre la tierra con amor y ansia... ¡Qué hermoso gesto el de este viejo! ¿Te lo figuras con sus libros bajo el brazo, con su pelo blanco, con su mano endurecida sujetando la pluma, subiendo con paso firme las escaleras de la Universidad?

Ya ves, María; nunca es tarde para aprender. Nunca es tarde para volver al camino emprendido, aunque se tengan tantos años como un siglo. Nunca se es tan viejo como para no poder sentarse al lado de los jóvenes, codo

NUNCA  
ES  
TARDE



a codo con ellos, ni se es jamás tan sabio como para no poder aprender de ellos. Tal vez te preguntes para qué quiere ahora ese hombre su tan difícilmente conseguido título universitario, qué hará con él cuando vuelva a su pueblo, a su tractor, a su trigo o a su ganado. Lo que sí puedo decirte es que será un hombre feliz, porque, a los noventa y dos años, completó la obra de su vida. Será feliz porque aún es joven, su corazón y su mente lo son y piensa que aún tiene tiempo por delante. Tiempo para hacer cosas; hacer cosas todos los días. Hace poco leí una entrevista en la que le preguntaban a un hombre de más de cien años cuál era su "secreto". Y él contestaba: tener siempre una meta, una ilusión, algo para conseguir, algo por qué luchar, algo que hacer. Antes de terminar una cosa, estar pensando en la próxima que se va a hacer. Esto, María, es muy importante; y, además, es una hermosa lección que a todos nos da un viejo que supo tomar lecciones de los jóvenes.

JUANA

## CARTAS A PEPE



SOL  
EN  
CONSERVA

Querido Pepe:

Ningún otro país de Europa ha marcado un ritmo más acelerado que el nuestro en materia turística. De una nación cuyas corrientes de visitantes eran hace unos años más bien escasas, se ha convertido España en la más visitada de todas, sin haber alcanzado todavía el punto que por sus posibilidades y por sus especiales características está llamada a conquistar. Millones de extranjeros atraviesan todos los años nuestras fronteras. Por tierra, mar y aire se produce sobre España una pacífica y entusiasta invasión. Acuden los turistas como las abejas a la miel, atraídas por un sol y unas costumbres que les dominan inmediatamente de pisar tierra española. Llegan con hambre de sol, y no es

extraño advertir su prisa por tenderse sobre las arenas doradas de nuestras playas, absortos, sorprendidos de tanta luz, con el asombro en los ojos y un poco de temor a perderlo todo de repente. Muertos parece que están algunos, horas y horas sobre la arena, dominados por una alegría que ahoga sus palabras, dejándose la piel en cada rayo de sol.

Tal es el ansia incontenible de los turistas por nuestro sol, que en algunos sitios han llegado a ofrecérselo en botellas. Sol embotellado para los turistas. Sol de España para la exportación, con las puertas abiertas en la aduana para llevárselo camino de su hogar, allí donde quizá las noches resulten eternas y el frío una maldición. ¡Sol de España embotellado! Yo creo que los que lo compran o los que aceptan el regalo de este sol en conserva, no van a ciegas. Lo que hacen con ello es prolongar su estancia en España, llevándose bajo el brazo la ilusión de un poco de sol.

MAXIMO

# BREVES LECCIONES PARA POSIBLES EMIGRANTES

## INGLATERRA (XI)

### VIAJE EN AVION

Se escribe en inglés: THE AIR VOYAGE  
Se pronuncia en inglés: DZOE EA VOI-IDCH



#### EN LA OFICINA DE LA COMPAÑIA DE AVIACION

- ¿Hay plazas para el avión de mañana con destino a...?  
Sí, señor; ¿cuántas quiere?  
Déme una a nombre de...  
¿Cuánto es?  
¿A qué hora sale el avión para...?  
A las dos y media en punto.  
¿Con cuánta antelación se ha de estar en el aeropuerto?  
Es suficiente con media hora.  
¿Está muy apartado el aeropuerto de la ciudad?  
No mucho. Hay unos treinta y cinco minutos en coche desde las oficinas de la compañía.  
Si deseara utilizar el servicio de autocares para dirigirme al campo, ¿a qué hora habría de estar en las oficinas?  
Conforme se indica en las instrucciones del billete, a... han de estar los pasajeros en la estación terminal.  
¿O sea, una hora antes de la salida del avión?

#### AT THE AIR LINE OFFICE

- ¿Are there any places in the first plane tomorrow for...?  
Yes, sir. ¿How many do you want?  
Give me one for M...  
¿How much is it?  
¿At what time does the plane leave for...?  
At half past two punctually.  
¿When must we be at the airport?  
Half an hour beforehand.  
¿Is the airport very far from the town?  
Not very. Thirty five minutes by car from the Company's office.  
¿At what time must I be at the office if I want to go to the aerodrome by the service bus?  
Passengers must be at the terminus at the time stated on the ticket.  
¿That is, an hour before the plane leaves?

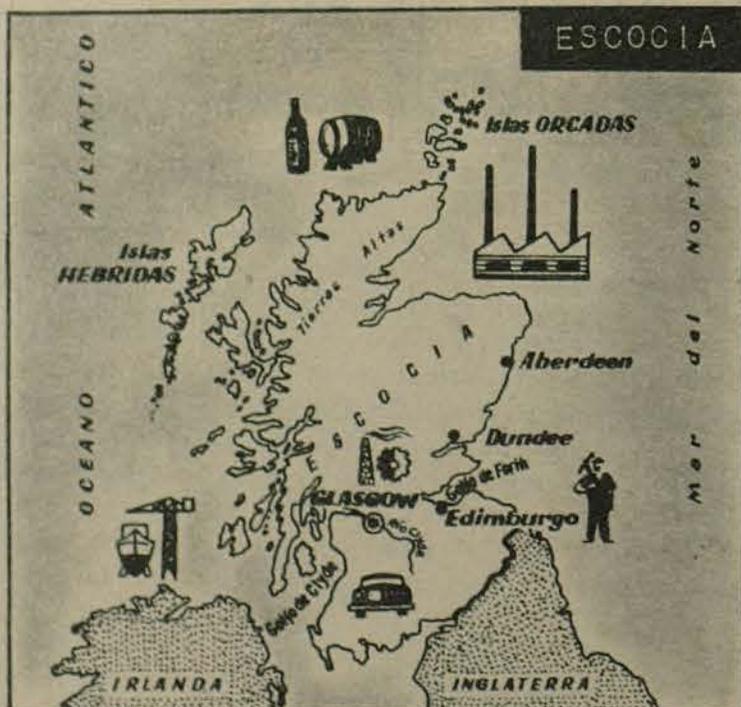
#### AT DZOE EALAIN OFIS

- ¿Aadheréni pléisis indzoe fost pléin tu-móro fo...?  
Yéssa. ¿Jauméni duyu uónt?  
Gúvimi uán fo M...  
¿Jáu mach izit?  
¿At uót táim daz dzoe pléin líiv fo...?  
At jáaf paast tú panktyual.  
¿Uén mast ui blat dzi éapoot?  
Jáafanáua bifóojand.  
¿Iz dzi éapoot véri fáa from dhoe táun?  
Not véri. Zoetifáiv mínitz from dzoe kámpañiz ófis.  
¿At uót táim mástai blat dzi ófis ifái uónt tugóu tudzi éarodrom báí dzoe soevis bas?  
Pá'sindchz mast bi át dzoe toeninas át dzoe táim stéitid on dzoe tíkit.  
¿Dhätiz, anáua bifóa dzoe pléin líivz?

## EL NORTE DE INGLATERRA: Escocia

Aproximadamente el 75 por 100 de la población de Escocia (5,2 millones) se encuentra concentrada en las tierras bajas centrales, franja de unos 105 kilómetros de ancho por 24 a 48 de longitud, situada entre las rías del Clyde y del Forth.

Las principales poblaciones de esta zona son Glasgow (un millón de habitantes) y Edimburgo (473.000). La cuenca del Clyde, que incluye la ciudad de Glasgow, es el mayor centro de construcción naval e ingeniería



marina dentro del Reino Unido.

En Edimburgo hay industrias en expansión de equipo electrónico, además de sus añejas industrias de ingeniería, artes gráficas y cer-

vecería. Las nuevas ciudades de East Kilbride, Cumbernauld y Glenrothes tienen concentraciones crecientes de industria moderna, y recientemente se ha levantado en West Lothian y Renfrewshire una industria de automóviles completamente nueva. La cuarta ciudad, Livingston, fue fundada hace muy pocos años: en 1962.

Al margen de la franja central de las tierras bajas existe una considerable concentración industrial en las cercanías de Dundee

(185.000) y en Aberdeen (186.000), mientras que diversas ciudades enclavadas fuera de estas zonas han venido atrayendo en años recientes a industrias ligeras. En el noreste de Escocia radica la mayor concentración de destilerías de whisky.

La mayor parte de Escocia septentrional es montañosa, y buena parte de su zona meridional, montuosa y accidentada. Estas regiones están escasamente pobladas, pero las tierras altas de Escocia poseen notables recursos hidroeléctricos.

**EL MUNDO DE LA EMIGRACION**

**MAS PASTORES ESPAÑOLES A ESTADOS UNIDOS**

Otros veinticinco trabajadores españoles —vascos y leoneses— han embarcado rumbo a América, contratados como pastores. Hace muchos, muchos años, españoles del Sur descubrieron aquellas tierras. Hoy, españoles del Norte marchan allí para guardarles las ove-

**LLEVAN UN CONTRATO POR TRES AÑOS, CON UN SUELDO MENSUAL DE CATORCE MIL PESETAS**

jas. ¡Las vueltas que da el mundo!

Aquí no eran pastores. Tenían su trabajo en el campo y en las fábricas. Pero se marchan al otro lado del Atlántico con un contrato de tres años en el bolsillo y catorce mil pesetas mensuales "limpias".

Tienen también vacaciones pagadas, pero ninguno de ellos volverá hasta dentro de tres años. Entonces habrán cambiado mucho ellos y los hombres que dejan en sus pueblos. Algunos se quedarían allí definitivamente si les fuera bien.

Todos saben leer y escribir. Así podrán contar por escrito, con pelos y señales, su vida, sin ayuda de terceros. Algunos son amigos de siempre, otros sólo se conocen de unos días.

Ya se van los pasto-



Un grupo de pastores que marchan a Estados Unidos.

res a América. Triste y oscura queda su tierra. Con mil pesetas en el bolsillo y una maleta con la ropa de faena. En la cartera, unas fotografías. Amarillentas algunas; otras, recién hechas. Serán agradable compañía, compañía consoladora cuando se tumben un rato en la hierba americana mientras pasta el ganado.

¡Qué amargo "sabe" el pan de la emigración!

**EXAMENES DE BACHILLERATO PARA LOS HIJOS DE LOS EMIGRANTES**

**Una comisión de catedráticos ha recorrido Alemania**

Una Comisión de catedráticos y profesores de enseñanza media ha recorrido Alemania para examinar de los cursos de bachillerato elemental a los hijos —de uno y otro sexo— de los traba-

jadores españoles residentes en Alemania, y aun a los adultos inscritos.

Son unas treinta las aulas repartidas por todo el país, en las que hay ya cerca de 1.500 alumnos españoles. Cada aula es una cédula pedagógica en la que se reúnen diariamente unos veinte escolares para escuchar las lecciones de las diferentes materias. Las dificultades de las emisiones radiadas, que muchas veces sufren enojosas interferencias, han obligado a convertir el bachillerato radiofónico en una enseñanza que pudiera denominarse "magnetofónica", pues lo que se escucha son las lecciones grabadas en Madrid por el profesor correspondiente en cintas reproducidas mediante un magnetófono.

Los exámenes, que han tenido gran éxito, abarcan todo el bachillerato elemental, desde el ingreso hasta la reválida inclusive.

**LA "NEUROSIS DE DESARRAIGO", PRINCIPAL ENFERMEDAD MENTAL LEJOS DE LA PATRIA**

—La principal enfermedad mental que aqueja a los emigrantes es la llamada "neurosis de desarraigo" — han manifestado los doctores López González y Zaragoza, jóvenes psiquiatras de las Universidades de Granada y Valencia que ejercen su profesión en Stuttgart y Lausana, respectivamente, en donde mantienen un estrecho contacto con trabajadores españoles allí residentes.

Estiman dichos doctores que la dificultad de adaptación a un medio tan distinto del nuestro, la separación familiar, el cambio de comidas, el lenguaje, el aislamiento, la sensación de verse incomprendido, etc., contribuyen a la aparición de esos trastornos mentales, más o menos graves, según los casos. Además, la mentalidad de los españoles es muy diferente de la de los alemanes y suizos, y ello hace más difícil que unos y otros encajen bien.

**TRABAJADORES ESPAÑOLES, EN ALEMANIA**

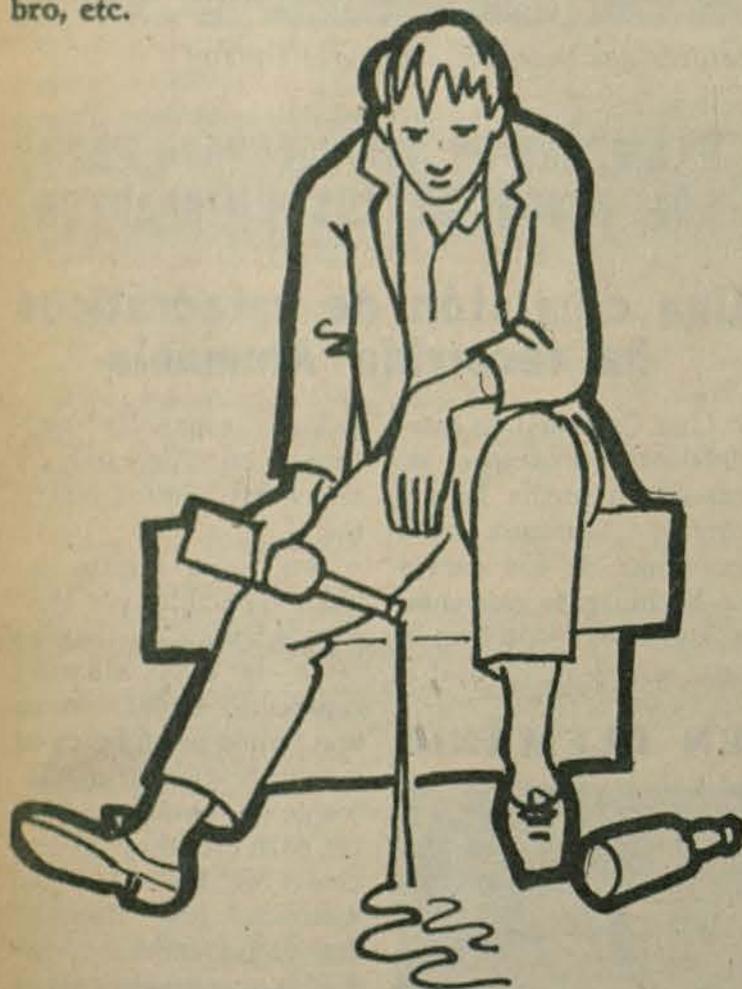


Mil obreros españoles, representantes de todas las regiones, trabajan en la fábrica de maquinaria agrícola "Clase", de Harsewinkel (Alemania), los cuales "devoran" a diario los periódicos que llegan de España a la residencia, como demuestra la presente "foto".

# lo que os convi

**1** Vaya por delante que alcoholismo quiere decir "abuso de bebidas alcohólicas"; "enfermedad causada por el abuso del alcohol", que puede ser aguda y pasajera, como la embriaguez (o borrachera), y crónica o permanente; en cualquier caso, con graves repercusiones contra la salud material y espiritual de los alcohólicos, contra la estabilidad de las familias y, en último término, contra la sociedad.

Y vaya también por delante que el alcohol es un componente de las llamadas bebidas alcohólicas: el vino, el aguardiente, la cerveza, el coñac, los licores, la ginebra, etc., que se obtienen de la fermentación de sustancias azucaradas o feculentas, como la uva, la remolacha, la melaza, el eñebro, etc.



**2** En relación con todo ello, recuerdo la tremenda impresión que, siendo niño, me produjeron dos cosas, dejándome una profunda huella, viva y operante aún, en mi estilo de vida.

Una de esas cosas era el gran cartel mural que aparecía colgado en la pared más iluminada de mi escuela. Ese cartel, dividido por gruesos trazos en varios cuadros rectangulares, ofrecía, dentro de cada uno de ellos y con vivos colores, alguna escena relativa a las situaciones sucesivas por las que va pasando la persona que progresivamente se alcoholiza; de modo que el conjunto de esas escenas constituía algo así como la "historia de un borracho". Aparecía en el primer cuadro una taberna en la que se destacaba la figura de un hombre, ya de aspecto deprimente, que "empinaba el codo", como suele decirse, y muy largamente, al parecer, por la cantidad de botellas y vasos de diversas bebidas que tenía sobre una mesa,

a su alcance. Seguían a ese primer cuadro otros en los que se veía al protagonista, beodo y descompuesto, en la calle, promoviendo una alteración de orden público; después, en su propia casa, apaleando furiosamente a sus familiares; después, tras las rejas de un calabozo; a continuación, enfermo, en la sala de un hospital, y, por último, sufriendo atroces perturbaciones en un manicomio o residencia psiquiátrica.

La otra de las dos cosas a que antes me he referido era el anuncio de una medicina contra el alcoholismo, que, en un grabado de un periódico, ofrecía una hija angustiada a su padre, hundido en su asiento, diciéndole: "¡No bebas más!" Desde entonces he pensado con mucha frecuencia: ¿Cuántos hombres habrá como aquél? ¿Cuántas hijas, cuántas madres, cuántas esposas, cuántas personas habrán dicho y estarán diciendo, en cualquier momento, a alguno de sus familiares: "¡No bebas más!"?... ¡Y qué enorme cantidad de daños, de dolores, de sufrimientos, de miserias evitables quedarán detrás de ese requerimiento angustioso!

**3** En relación con los males que produce el alcoholismo, decía recientemente un médico, especializado en la tarea de curar a los alcohólicos, que son de tres clases: sociales, espirituales y corporales. El mal ejemplo que se da a todos; los sufrimientos que se ocasionan a los demás; los hijos engendrados con diversas enfermedades; la pérdida económica que representan los cuidados especiales a los alcoholizados y su incapacidad total y parcial para el trabajo; los daños que ocasiona un conductor alcohólico, son males de carácter social.

Las perturbaciones en su salud mental que los alcoholizados llegan a padecer —irritabilidad, agresividad, alucinaciones, manías, locura— son daños espirituales.

Lesiones al corazón, al estómago, al hígado, a los pulmones, al cerebro, a los órganos genitales, figuran entre los daños corporales.

Es estremecedor leer los relatos de personas alcoholizadas que, en esos ataques de delirio que los médicos llaman "delirium tremens", creen ver ratones, sapos, bichos y personas deformes que les cercan y avanzan sobre ellos.

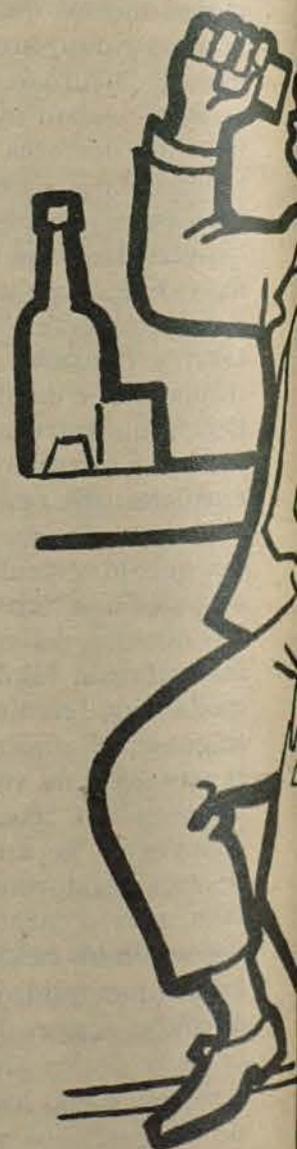
**4** Hay que distinguir, en relación con todo lo expuesto, dos grupos en las personas que consumen bebidas alcohólicas con exceso: los "borrachos" y los "alcoholizados".

Un borracho presenta un caso de alcoholismo agudo y escandaloso, deplorable y que, a toda costa, debe evitarse, lo mismo si se tratara de ese borracho pacífico, llorón o chistoso, "hazmerreír" de las gentes, que de ese otro, provocador y peligroso, del que se dice que "tiene mal vino". Pero, si la borrachera no es habitual, puede ocurrir que el borracho no esté aún alcoholizado y, por consiguiente, que se encuentre aún en condiciones de evitar fácilmente el peligro que le amenaza.

## EL ALCO



Una persona, por el con...  
aunque no se haya emborrach...  
bitualmente bebe más de lo co...  
se" un poco todos los días, s...



# ...ne saber

Por  
J. de Vega y Relea

## ALISMO



uede estar alcoholizada  
nca. La persona que ha-  
nte; que procura "alegrar-  
er la compostura. toman-



do con exceso esas "copitas", "chatos" o "chiquitos" antes de las comidas, lo que en algunas regiones de España llaman "las once" y "las oraciones"; y esas otras que abusan del aguardiente mañanero para "matar el gusanillo", o que no pueden prescindir, día a día, después de la comida, de alguna copita de licor para ayudar la digestión, corren el gravísimo peligro de alcoholizarse sin saberlo, enterándose del mal cuando ya ha hecho su presa en algún órgano importante de su cuerpo.

¿Habéis visto un cuadro famoso de la pintura española titulado "Los borrachos", compuesto por Velázquez hace más de doscientos años...? Pues procurad no ser nunca componentes de un grupo semejante de personas en las que, bajo la apariencia de alegría que hay en sus rostros, se advierten ya los síntomas de una lamentable inferioridad. "El que se emborracha o se alcoholiza, no sabe beber", ha dicho un escritor.

**5** Ya sé lo que muchos, al leer este artículo, estarán pensando y preguntando: "¿Es que no se pueden tomar bebidas alcohólicas?" La respuesta es que sí se pueden ingerir esas bebidas, pero con moderación; es decir, en cantidad no mayor de la que normalmente tolera el organismo, y, en todo caso, tratándose de personas mayores que no las tengan prohibidas. A propósito de esto, he leído recientemente la opinión de un médico especialista en el tratamiento de personas alcoholizadas, según el cual, "un niño debe llegar a los quince años sin saber qué color, o qué olor, o qué sabor tiene el alcohol", con lo cual queda condenada la mala costumbre de algunos hogares en los que, sistemáticamente, se da vino a los niños. Y las personas mayores que han logrado curarse de su alcoholismo, deben evitar el alcohol, ni poco ni mucho, para no recaer en el mal.

**6** ¿Cómo se alcoholiza una persona? Responder a esta pregunta es importante, porque sabiendo algo de las causas, podremos mejor poner los remedios.

Se llega a adquirir el vicio del alcohol cuando desde niño se ha vivido en un ambiente de alcoholizados y, más aún, se ha empezado a tomar vino. Se hace uno alcohólico por "hombrear", por alternar, por no ser menos, cuando se frecuentan establecimientos públicos de bebidas y se teme hacer el ridículo o quedar en mal lugar si no se participa en todas las "rondas" que se organizan, incluso, como ocurre con los primeros cigarrillos que se fuman, no gustando la bebida. Llega a alcoholizarse la persona que empieza a beber para olvidar contrariedades y dolores, sin darse cuenta de que la repetición de los actos crea la costumbre, el vicio (cuando los actos son malos en sí o perjudiciales), que le acarreará daños mayores. De modo análogo va camino de alcoholizarse la persona que bebe excesivamente por ignorancia, por creer que sólo en el vino y en el aguardiente o en cualquier otra bebida alcohólica puede encontrar la fuente necesaria de energía para realizar su trabajo habi-

tual o el desparpajo con que desea vencer su miedo o cortedad al cortejar a las mujeres o al afrontar peligros o situaciones difíciles. Se alcoholiza, en fin, la persona a la que gusta el alcohol y no tiene fuerza de voluntad, desde los primeros momentos, para moderarse.

Y ahí está el secreto para evitar el alcoholismo que nos amenaza o curar el que ya ha hecho presa en nosotros: fuerza de voluntad. Es la mejor forma de "hombrear", es decir, de mostrarse hombres hechos y derechos: ser y hacer lo que debemos y queremos ser y hacer, si es bueno, dominando todo lo que se oponga a ello.

**7** Y no creáis que todas estas consideraciones van especialmente dirigidas a un grupo especial de personas; van a toda clase de gentes: pobres y ricos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres, a quienes en el propio hogar, en la ta-



berna, en el bar, en la cafetería, en la romería, en el "guateque", acecha el peligro.

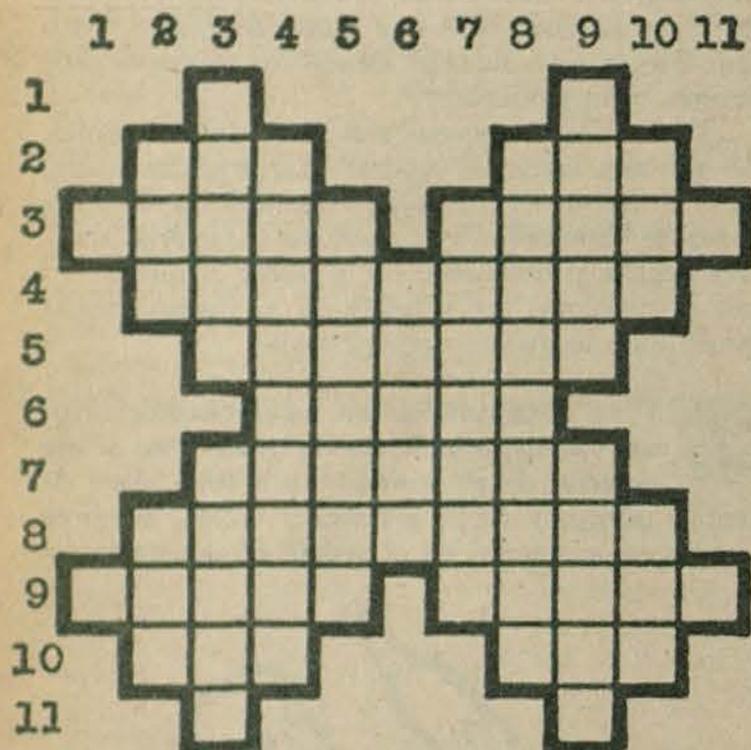
A todos es preciso recordar constantemente que el alcohol es un veneno lento; que el alcoholismo es una fuente de terribles males; que el alcoholismo puede evitarse y puede curarse en los dispensarios antialcohólicos, dirigidos por médicos especialistas, que existen en España.

Los periódicos de estos días se muestran alarmados por el aumento del alcoholismo en España. En quince años el número de alcohólicos se ha hecho cinco veces mayor. Tenemos actualmente en nuestra Patria un millón de personas atacadas por esta enfermedad evitable.

# PARA PASAR EL TIEMPO

Por Pedro Ocón

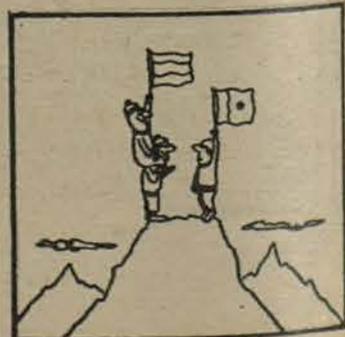
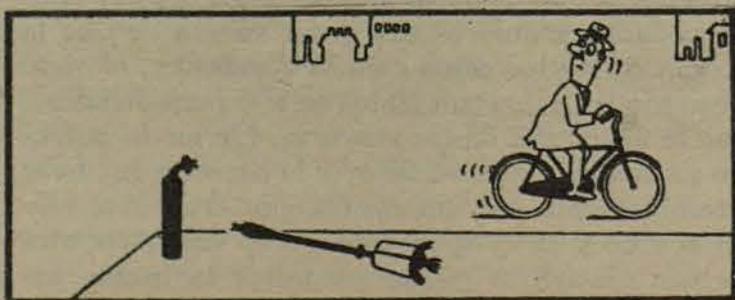
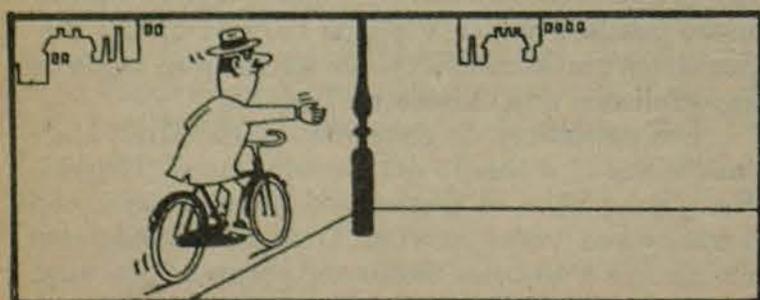
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Cinco. Consonante.— 2: Hijo de Noé que se burló de su padre, por lo que sus descendientes fueron maldecidos. Preposición. 3: Triturar. Fluido aeriforme en que la acción del calor convierte ciertos cuerpos.— 4: Estuches para guardar objetos personales.— 5: En América, llanuras extensas.— 6: Figurado, hombre sumamente rico. 7: Terrenos plantados de vides.— 8: Zúrzolos.— 9: Machetes que usan los indios filipinos. Brotar.— 10: Nosotros. Apócope.— 11: Consonantes.

**VERTICALES.** — 1: Cifra romana. Consonante.— 2: Preposición. Licor alcohólico.— 3: Documentos por los que se contrae la obligación de pagar ciertas cantidades. Rápido.— 4: Conductores de vehículos automóviles.— 5: Hatos grandes de ganado.— 6: Estás en antecedentes.— 7: Mamíferos rumiantes. 8: En Geometría, curva abierta, simétrica respecto de un eje, con un solo foco y que resulta de cortar un cono por un plano paralelo a una generatriz (plural). — 9: Límites. Desamparadas. — 10: Antigua prenda militar. Preposición.— 11: Consonante repetida.

## HISTORIETA SIN PALABRAS



## SOLUCIONES

### AL CRUCIGRAMA

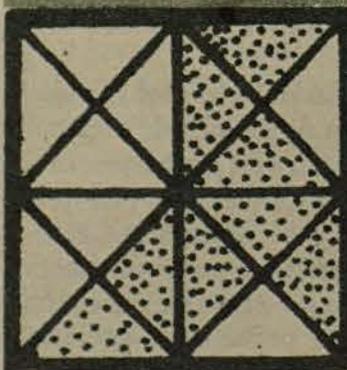
11: R. R.  
 las.— 10: Ros. Sim.  
 las.— 9: Topes. So.  
 nados.— 8: Parado.  
 6: Sabes.— 7: Ve.  
 cos.— 5: Rebajos.  
 Veloz.— 4: Mecani.  
 R. o. n.— 3: Vales.  
 1: M. B.— 2: Com.

### VERTICALES.

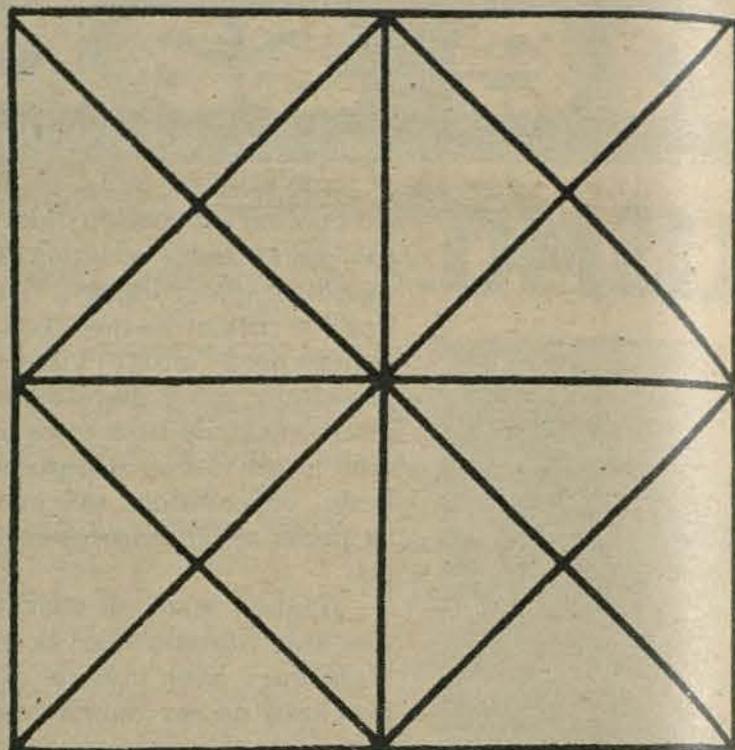
Z. S.  
 Nos. San.— 11:  
 los. Sahr.— 10:  
 Recosojos.— 9: Bo.  
 7: Vinedos.— 8:  
 banas.— 6: Nabab.  
 Necesera.— 5: Sa.  
 Moler. Vapor.— 4:  
 2: Cam. Por.— 3:  
 TAFES.— 1: V. P.

### HORIZON

### AL CUADRADO MISTERIOSO

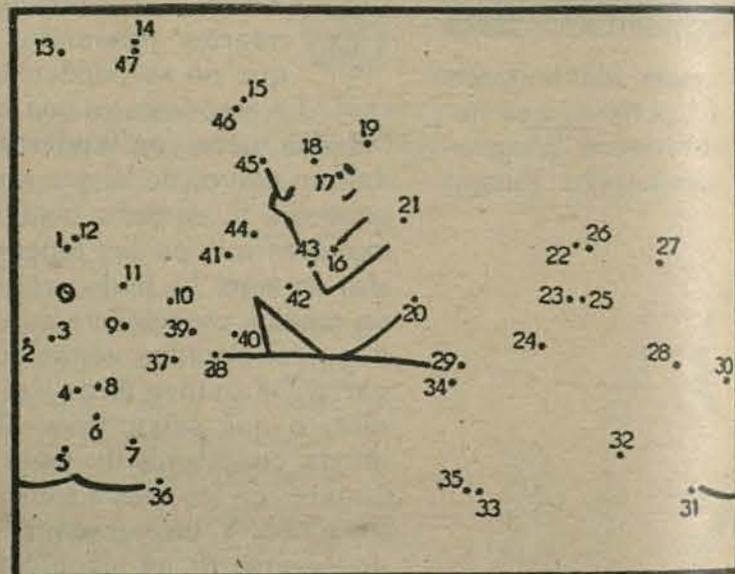


## CUADRADO MISTERIOSO



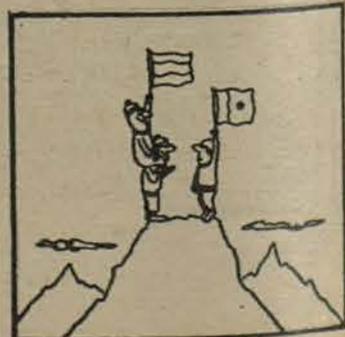
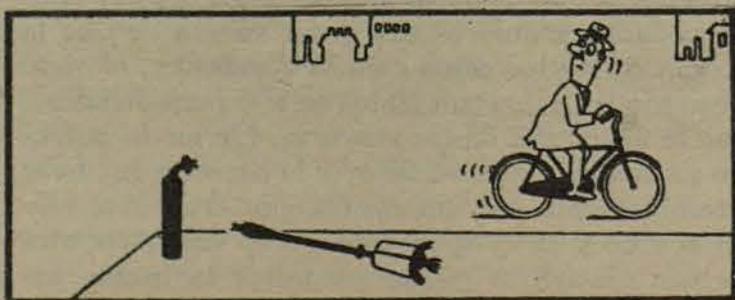
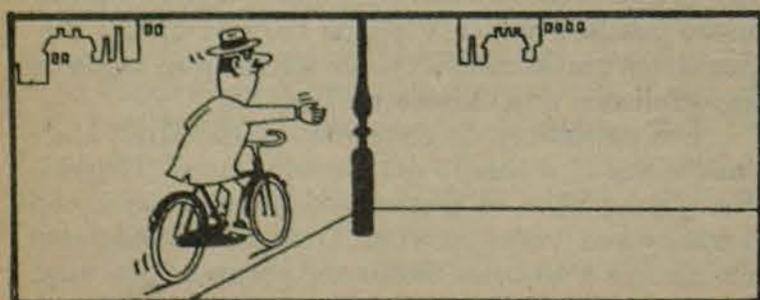
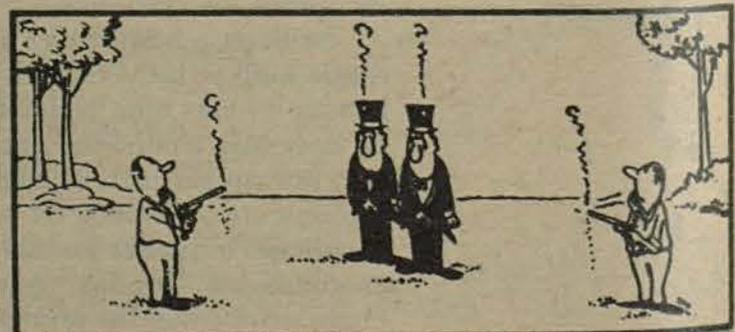
En este cuadrado está oculta una pajarita de papel. Para hacerla aparecer hay que sombrear ocho de las dieciséis casillas. ¿Sabrías encontrarla?

## DIBUJO NUMERICO

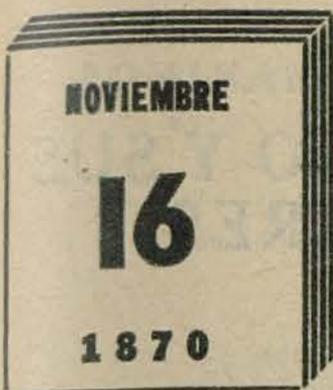


Unid con un trazo los puntos del 1 al 47 y se completará un gracioso dibujo.

## HUMOR SIN PALABRAS

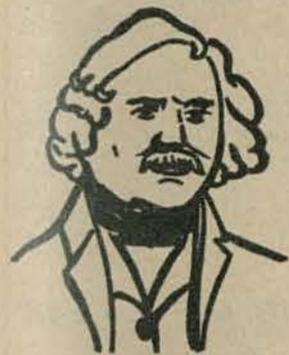


# Ocurrió en ESTE MES por Virgilio Pérez



Es elegido rey de España don Amadeo de Saboya, duque de Aosta, que hizo su entrada oficial el 2 de enero de 1871.

Al ver que no podía mantener el orden en la nación, abdicó el 11 de febrero de 1873, y en su consecuencia, las Cortes proclamaron la primera República española, que tuvo una existencia tan agitada como efímera.



Nace Jacques Daguerre, uno de los más notables químicos franceses. Eficaz colaborador de otro gran químico, Niepce, llegó a descubrir el modo de fijar en planchas metálicas las imágenes formadas en la cámara oscura, procedimiento que se conoce con el nombre de "daguerrotipia", y el aparato para obtener las imágenes de este modo, "daguerrotipo", en memoria de su inventor.



Muere fusilado en Alicante el fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, hijo del que fue general Primo de Rivera, jefe del Gobierno durante los años 1923-30.

Arquetipo de la juventud española, creó la doctrina que dio impulso al Movimiento Nacional y su muerte fue ejemplo de serenidad y resignación cristiana. Dejó un admirable testamento en el que perdona incluso a sus enemigos.



Nace en Fontiveros (Ávila), hijo de una familia muy humilde, Juan de Yepes, más conocido por San Juan de la Cruz. Estudió en Medina del Campo y, en unión de Santa Teresa, reformó la Orden del Carmelo.

Está considerado como una de las figuras más grandes de la mística española, descollando entre sus producciones "Noche oscura del alma", "Llama de amor viva" y "Cántico espiritual".



Nace en Sotto il Monte (Italia) Angelo Giuseppe Roncalli, el que había de ser inolvidable Papa Juan XXIII, el Papa del Concilio, que se captó el cariño y simpatía de todo el mundo por su gran bondad y sencillez. Celebró su primera misa el 11 de agosto de 1904, fue consagrado arzobispo en marzo de 1925 y llegó al cardenalato en 1952. Finalmente, fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958 y falleció el 3 de junio de 1963.



Nace en Sargentos (Burgos), el insigne pedagogo español don Andrés Bello, fundador de las Escuelas del Ave-Maria, de Granada, cuyos métodos se han extendido por numerosas escuelas españolas.

Estudió en el Seminario de Burgos, hizo la carrera de Derecho en Madrid y fue nombrado más tarde canónigo del Sacro Monte, de Granada, ciudad donde transcurrió la mayor parte de su vida y en la que llevó a cabo su gigantesca labor pedagógica entre los niños pobres.



# PAGINA PARA LOS HOMBRES DEL MAR

## GRATIFICACIONES ESPECIALES EN LA PESCA DE CERCO

La reglamentación de la pesca de cerco establece unas gratificaciones especiales, según sus artículos 138, 156 y 158.

Por su importancia, y también porque su aplicación correcta es casi desconocida, comentaremos el artículo 138, que por estar situado en la segunda parte del capítulo XII (que trata del régimen económico de la pesca a sueldo), existe la creencia de que no es aplicable a la pesca "a la parte"; sin embargo, en el último párrafo del citado artículo se dice que las gratificaciones especiales que en él se establecen, se abonarán también en el régimen "a la parte", a cargo exclusivo del armador.

Seis son los apartados que contiene este precepto. Los dos primeros corresponden a las diferencias que pudieran darse en los haberes de los capitanes o patronos, que se compensarán con una gratificación, y en relación con los haberes del maquinista-jefe, oficial de máquinas, etcétera; y a los médicos y practicantes, que recibirán un 20 por 100 de remuneración por cada barco, aunque no sean de la propia empresa en que presten asistencia facultativa.

Todos los trabajos que se ejecuten por encargo del armador, independientemente de las funciones que correspondan a su cargo, y que el pescador podrá aceptar o no, a su voluntad, recibirán la oportuna gratificación, aun cuando estos trabajos se realicen dentro de la jornada normal.

El patrón o el tripulante que posea el título de radiotelegrafista, podrá ser designado por el armador para el manejo de los aparatos radiotelefónicos, simultaneando esta función con la que le corresponda efectuar conforme a su categoría y clase de trabajo, según su contrato de enrolamiento. El importe de la gratificación será del diez por ciento del sueldo base correspondiente a su categoría.

## PERISCOPIO

### PROTECCION PARA LOS MINIPECES

● Los organismos competentes han acordado establecer una cubierta superior protectora del cerco para las artes de arrastre, que no interfiera la selectividad y permita escapar a los peces de pequeña talla.

### PEZ FOSILIZADO

★ Un grupo de excursionistas ha encontrado el fósil de un pez que se calcula vivió hace ciento sesenta mil años. El hallazgo fue realizado en Bérghamo (Italia).

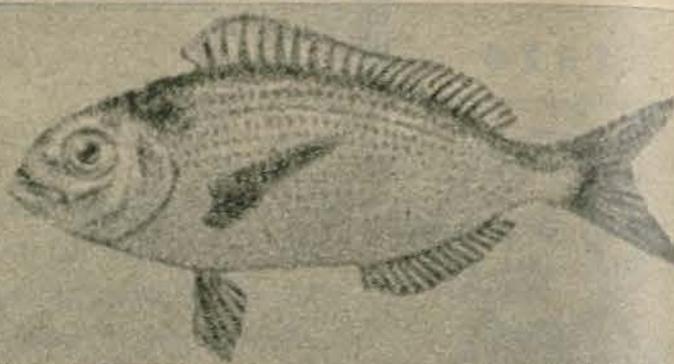
F. G. F.

## 20.000 PÉSQEROS Y 74 BUQUES CONGELADORES EN ESPAÑA

La flota pesquera española consta de 20.000 barcos, con 480.000 toneladas, además de 74 buques congeladores, en los que 111.000 hombres capturan 1.340.092 toneladas, declaró el presidente del Sindicato Nacional de la Pesca en la XVII Conferencia de Pesquería de la Europa Occidental celebrada en la Casa Sindical de Madrid y en la que intervinieron representantes de once países.

La liberación de tasas y el control de pesca en relación con el Mercado Común y la zona de libre cambio fue uno de los temas que se estudiaron.

## ANIMALES MARINOS EL BESUGO Y SUS NOMBRES



El besugo, conocido también por "besugo del Norte", recibe los siguientes nombres:

Vascongadas: Bishigua.

Santander: Burás y Ollomol. Pancho cuando es joven.

Asturias: Ollomol. Pancho cuando es joven.

Galicia: Goraz, Ollomol y Pancho, cuando es joven.

Andalucía: Goraz, Pachán, Pachano y Besugo de la pinta.

Levante: Pachano.

Cataluña: Quelet.

Baleares: Uot.

Canarias: Besugo.

Francia: Daurade rose.

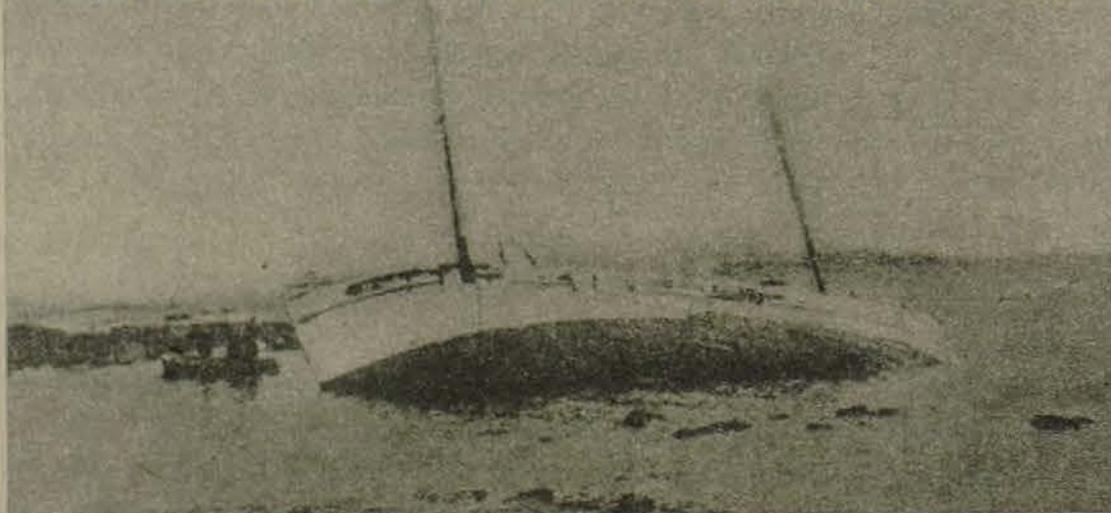
Inglaterra: Common sea bream.

Portugal: Goraz.

Se trata de una especie de fondo. El procedimiento de pesca es el arrastre, la nasa, cerco —jóvenes— y anzuelo.

El besugo goza de gran predicamento en la mesa española, especialmente en la época navideña.

## NAUFRAGIO FRENTE A LA COSTA DE COMILLAS



Dos ahogados y un desaparecido resultaron en el trágico naufragio de este pesquero francés, el "Sant Kaurantin", ocurrido en la costa cantábrica, frente al pueblecito santanderino de Comillas. La nave, azotada por las olas, quedó destrozada, como se advierte en el grabado.

# LOS PROBLEMAS DEL TRABAJADOR

Cuantos lectores de ALBA de-  
seen formular alguna consulta pro-  
pia de esta sección, deberán dirigir-  
se por escrito al ilustre abogado  
don César Gala Vallejo, calle Vir-  
gen del Sagrario, 30, tercero, Ma-  
drid (17).

## SUBSIDIO DE VEJEZ Y SOLICITUD MAL DIRIGIDA



A doña María Josefa Benjumea, de Pa-  
radas (Sevilla), le decimos:

Nada nos sorprende lo que usted  
dice respecto a la denegación de su  
solicitud de pensión de vejez. Lo que  
sí nos extraña es la orientación que  
le han dado para que solicite tal pen-  
sión de Mutualidades Laborales, así,  
a la buena de Dios, a ver qué pasa.  
La persona que la aconsejó no estaba  
bien enterada del asunto, porque lo  
primero que se requiere para tener  
derecho a la prestación de jubilación  
en una Mutualidad Laboral es ser  
mutualista, tener cubierto un período  
mínimo de cotización de setecientos  
días, dentro de los siete años anterio-  
res a la fecha de la solicitud, y acre-  
ditar diez años de antigüedad labo-  
ral. Y si se tratase del subsidio de  
vejez que otorga el Instituto Nacional  
de Previsión, tener una cotización de  
mil ochocientos días. Como tales con-  
diciones no las reúne usted y, dada  
su edad—setenta y un años—no las  
puede reunir, porque no se va a po-  
ner a trabajar ahora, la denegación  
acordada es correcta. La simple cir-  
cunstancia de hallarse enferma a su  
edad no le da derecho a la pensión.  
En cambio, lo que sí puede solicitar  
es el auxilio de enfermedad del Fon-  
do Nacional de Asistencia Social. Pi-  
da el impreso de solicitud en el Ayun-  
tamiento de su pueblo.

## CONSULTORIO SOCIAL Y LABORAL

### EMPLEO PARA TRABAJADORES DE EDAD MADURA



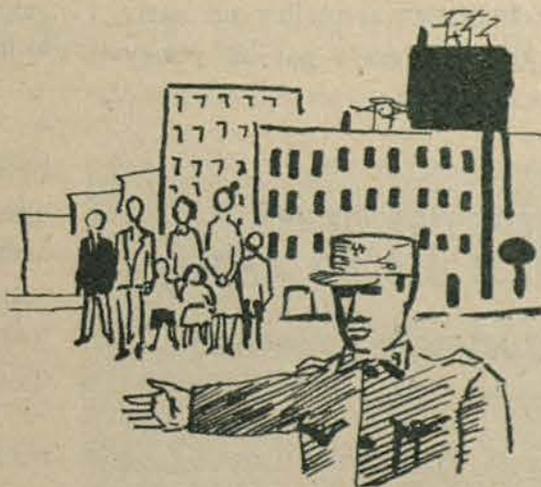
A don Aurelio González Muñoz, de Pe-  
riana (Málaga), lector de ALBA, le de-  
cimos:

El decreto sobre promoción de em-  
pleo de los trabajadores mayores de  
cuarenta y cinco años, a que se refiere  
en su pregunta, apareció publicado en  
el "Boletín Oficial del Estado" del día  
29 de septiembre de 1966.

### FAMILIA NUMEROSA. PREFERENCIA EN MATERIA DE VIVIENDAS

Al soldado Fernando Trimiño, del Re-  
gimiento de Cazadores de Montaña "Ara-  
piles 62", de Seo de Urgel, le contestamos  
lo siguiente:

Las familias numerosas gozan, en  
efecto, de ciertos beneficios de prefe-  
rencia en materia de enseñanza, para



el ingreso en establecimientos sanita-  
rios, para la colocación en empresas  
privadas, en materia de colonización,  
para la asistencia a campamentos y  
en materia de viviendas. Sobre esto  
último, que es lo que usted desea sa-  
ber, le diremos que la Ley de Fami-

lias Numerosas, de 13 de diciembre  
de 1943 y el Reglamento para su apli-  
cación, de 31 de marzo de 1944, así  
como la Ley de Viviendas de Renta  
Limitada, de 15 de julio de 1954, y  
otros decretos-leyes sobre viviendas  
protegidas, establecen el beneficio. Su  
alcance se concreta a varios aspectos,  
entre ellos los siguientes:

Los cabezas de familia numerosa  
de cualquier categoría tendrán prefe-  
rencia para la concesión de casas ba-  
ratas, económicas, viviendas protegi-  
das, de renta limitada o bonificables,  
tanto en régimen de alquiler como en  
el de compra, siempre que lo soliciten  
oportunamente de la entidad propie-  
taria. También podrán ser titulares  
de hecho o de derecho de más de un  
contrato de arrendamiento de vivien-  
das bonificables, siempre y cuando  
los pisos ocupados lo sean de un solo  
inmueble o constituyan horizontal o  
verticalmente una unidad de vivien-  
da. Le indicamos, asimismo, que to-  
das las preferencias que respecto a  
vivienda se establecen en favor de los  
cabezas de familia numerosa, se en-  
tienden en el sentido de que tendrán  
prioridad las familias con mayor nú-  
mero de hijos y, en caso de igualdad,  
los de menos recursos.

### TRABAJADOR AUTONOMO Y PENSION DE INVALIDEZ



A don Serapio Márquez, de San Vicen-  
te de Alcántara, le decimos:

La cuantía de la pensión de inva-  
lidez que otorga la Mutualidad Agra-  
ria a los trabajadores autónomos  
agrícolas es igual que la de vejez, de  
250 pesetas mensuales. Por tanto, a  
nada conduce el que solicite, por ha-  
ber cumplido los sesenta y cinco años,  
la pensión de vejez.

# Vuestras cartas están aquí

## PIDE UNA FORMULA PARA MANTENER A LOS SUYOS CON 16 PESETAS DIARIAS POR PERSONA

Me gusta ALBA; desde la primera a la última página. Es (valga la comparación) una ensaladilla sabrosa; condimentada de modo tan selecto, que a todos agrada por grata y sencilla.

Soy una mujer; sin talento y sin ninguna cultura; pero creo que con sentido común. Esposa de un obrero de una fábrica de maderas y madre de cinco hijos (ninguno de edad de trabajar).

En un número de ALBA leía una como si dijésemos fórmula para no sobrepasar las 25 pesetas de gastos por persona y estar suficientemente alimentados. Esto, escrito por un médico, persona competente para saber lo que dice. Pensé escribir esta carta, pero un obrero se me adelantó y en el siguiente número leí lo que para el caso contestaba.

Tiene razón el obrero, pero como no me gusta quitar a uno una razón para dársela a otro, máxime cuando en este caso no puedo quitársela a ninguno, porque los dos la tienen y, muy justificada, por supuesto.

También al doctor le digo que tiene razón, y, efectivamente, me atengo a lo que él escribió acertadísimo y con su mejor intención. Yo me atrevo, con cierta economía (como en conciencia toda mujer, como ama de casa, debe tener), a dar a las siete personas y una servidora —que también tiene que alimentarse—, ocho en total, a dar, como digo, el alimento que necesitan con 25 pesetas

por persona. ¿Pero ha pensado alguien de dónde podemos sacar muchos obreros esas 25 pesetas exclusivas para el alimento? Tengo, gracias a Dios, el jornal fijo de mi esposo; por lo tanto me encuentro entre las afortunadas. Gracias a Dios, también "los sobres del salario los recibo cerrados, como a él se los entregan en la fábrica".

Con 65 pesetas de sueldo base, puntos, extras, y todos conceptos, cobro 42.664 pesetas anuales. Con 4.800 pesetas del subsidio de vejez que cobra mi padre, que está con nosotros, suman pesetas 47.464.

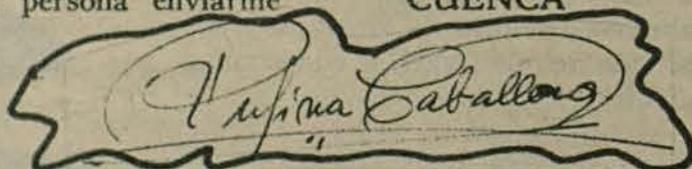
Si se entretienen en dividir, verán que a cada persona nos corresponden 16 pesetas con algunos céntimos. ¿Podría alguna persona enviarme

una fórmula para dar con esas 16 pesetas alimento, ropa, calzado, permanencias y demás gastos escolares, casa, luz, etc., etc.?

Agradecería infinito esta solución, si alguien fuese capaz de dármela. Admito la solución, o lo que falta para cubrir por lo menos lo que resta hasta esas 25 pesetas *absolutamente necesarias* para la alimentación de cada uno de los ocho que somos.

Con ese suplemento, y los infinitos conocimientos que tengo de las estrecheces de la vida, alimentaría y cubriría hasta decorosamente los gastos imprescindibles de mi casa.

**Rufina CABALLERO**  
Sánchez Vera, 26, D,  
izquierda  
CUENCA



## "ALBA" SE INTERESA POR LAS PERSONAS QUE TENEMOS MUCHAS PENAS

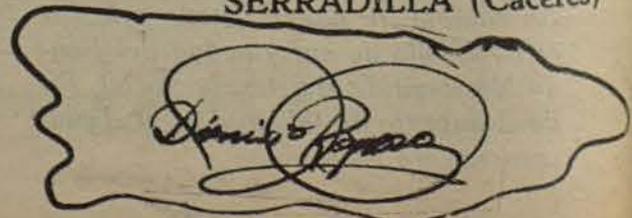
Les deseo mil felicidades al recibir mi carta y agradeciéndole porque se interesa por las personas que tenemos muchas penas, pero con ALBA nos ale-

gramos mucho. Al cogerlo desearía que publicaran lo que a continuación detallo.

Soy un joven de veintisiete años, soy un inválido, pero poseo un buen oficio en mi propia casa, y tuve un presentimiento, que había una chica que me quería en este pueblo. Y así fue. La pretendí y me aceptó, pero al cabo de poco tiempo me dejó, por causa de su hermana. Deseo de todo corazón que le mande usted ALBA, para que se entere de cómo la quiero.

Mis hermanos ya están casados. Vivo solo con mi madre, que ya es viejecita.

**Dionisio ROPERO GARCIA**  
Jardín, 21  
SERRADILLA (Cáceres)



### SUSCRIPCION PRO VIVIENDA PARA EL TAXISTA SALVADOR SANCHEZ

#### Nueva relación de donativos

Suma anterior: 655 pesetas.

Rufina del Pozo Layos, de Estación de Urda (Toledo), 25; Francisco Brabeso, de Granada, 25; Celestina Mañas Arroyo, de Santisteban del Puerto (Jaén), 15; Asunción García Pérez, de Montellano (Sevilla), 5.

Suma y sigue: 725 pesetas.

## "NUESTRA GRATITUD POR LA GRAN OBRA CULTURAL QUE REALIZAN"

Señor Director de la Campaña Nacional de Promoción Cultural:

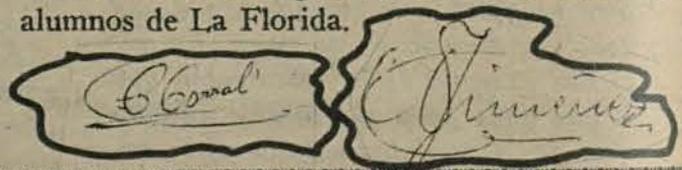
Somos el grupo masculino de asistentes a las clases nocturnas de las escuelas de la Florida, en esta ciudad de Vitoria, que, reunidos después de los exámenes, hemos acordado, por unanimidad, dirigirle unas líneas de gratitud en reconocimiento por la gran obra realizada en España y de sumo valor cultural.

Cuando empezamos a asistir a las clases pequeños y mayores, nuestro fin no fue otro que el de conseguir el certificado de estudios primarios, y hoy deseamos continuar en cuanto nos sea posible, habiendo encontrado en la escuela un medio de distracción al propio tiempo que elevamos nuestra cultura.

Desde estas líneas agradecemos también a nuestro maestro, señor Tejedor, que sin competencia y con la continuidad a las clases nos ha ido enseñando tantas cosas buenas.

Nuestro deseo sería que se publicara esta carta en el periódico ALBA con el fin de que cuantos la lean y no hayan asistido a las clases nocturnas abran los ojos y se aprovechen de los beneficios que en ellas se consiguen.

Inmensamente agradecidos, le saludan los alumnos de La Florida.



# Vuestras cartas están aquí

**"SOMOS UN GRUPO DE CHICAS QUE NOS PREPARAMOS PARA OBTENER EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS"**

**"HE COGIDO TANTO CARIÑO A LA ESCUELA QUE SEGUIRE YENDO HASTA QUE ME DEJE EL MAESTRO"**



Somos un grupo de chicas que nos preparamos para obtener el certificado de estudios primarios, y nos gustaría muchísimo que publicase en el periódico ALBA esta fotografía que le enviamos.

Recibimos todos los meses la revista ALBA, la cual nos gusta muchísimo por todas las informaciones que nos ofrecen. Viendo cómo otros colegios mandan sus fotografías a dicha revista, nosotras hemos decidido también mandársela. Como puede ver al final de dicha foto, tenemos un televisor en la clase, para ver algunos de los interesantes programas; por ejemplo, cuando hay corrida de toros, pues nos gustan muchísimo y no nos perdemos ninguna, y menos aún cuando torea el Cordobés, que es el que más nos gusta.

Josefina IGLESIAS

*Josefina Iglesias*

En primer lugar, he de decirle que voy a la escuela de analfabetos ya dos cursos, en donde he aprendido a leer y a escribir para defenderme, por lo que estoy muy agradecida con los señores que han puesto estas escuelas y con el maestro, que nos hace la escuela, que nos enseña mucho y se llama don Jesús; también con el alcalde, que nos ha puesto una escuela muy buena y también con ustedes, por mandarnos el periódico ALBA, que me gusta mucho leerlo, y también se lo doy a muchas mujeres y lo leen muy contentas, porque les gusta mucho las cosas que ponen y también les gustaría recibirlo.

Me gustaría que publicara esta carta en el periódico ALBA, para que vean que me gusta recibirlo y leerlo mucho, porque está muy bien escrito y también para decirles a todas las mujeres que no saben leer, que vayan a la escuela y que aprenderán como yo he aprendido, pues sé que les da vergüenza, porque a mí eso me ocurría a lo primero, y puedo dar gracias que me decidí a venir a la escuela, porque antes no sabía leer ningún cartel y ahora ya leo todo y escribo lo que quiero. He cogido tanto cariño a la escuela, que aún sigo yendo todos los días y seguiré yendo hasta que me deje el maestro. He de decirles que tengo cuarenta y cuatro años y estoy casada y con tres hijos; pero tengo tiempo para todo, así que quisiera que obligaran a que todas las mujeres fueran a la escuela, porque estoy segura que así que empiezen, les gustaría seguir yendo, como a mí, ya que es muy bueno leer qué dicen los periódicos y cartas.

Deseando sea complacida esta alumna de la escuela de analfabetos de Samper de Calanda, provincia de Teruel, aprovecha la ocasión para enviar un saludo; siempre agradecida,

Aurelia OVEJERO HUERTA  
SAMPER DE CALANDA  
(Teruel)

*Aurelia Ovejero Huerta*

**"ALBA TRAE MILLARES DE COSAS IMPORTANTES Y BONITAS"**

Me dirijo por primera vez a ustedes para decirles que todos los periódicos ALBA que me mandan, los leo, porque me gustan mucho y traen millares de cosas importantes y bonitas.

Pues he estado yendo a la escuela y he aprendido muchas cosas que no sabía, pues he acudido hasta que me han dado la tarjeta de Promoción Cultural, pues como me he enterado de todo lo que dice el periódico ALBA, me he decidido a escribirles para que publiquen mi carta y la fotografía de mis amigos y mía.

Vicente GARRIDO  
San Bartolomé, 14  
EL MARMOL (Jaén)



*Vicente Garrido*

**ALBA, GRATUITO PARA LOS NEOLECTORES; PARA EL RESTO, 25 PESETAS AL AÑO**

ALBA se remite gratuitamente a cuantos alumnos de alfabetización terminaron sus cursillos con aprovechamiento y están en posesión de los certificados que así lo acreditan.

Deben, por tanto, los respectivos profesores, al finalizar dicha preparación, enviar relación de los alumnos aprobados para que éstos puedan recibir directamente ALBA en sus domicilios.

Quienes no estén en estas circunstancias y, sin ser neolectores, deseen asimismo recibir ALBA, deben solicitarlo del administrador de la revista, enviándole 25 pesetas por giro postal, importe de la suscripción a la misma durante un año.

# PETICIONES, CONSULTAS Y RESPUESTAS

JOSE BENITO LORENZO RODRIGUEZ. TOEN (Orense).—Desea unas botas y un balón para jugar al fútbol.

CAMILO CRUZ CRUZ. TOEN (Orense).—Solicita un balón y una camiseta (talla de doce años) azulgrana para jugar al fútbol.

VIRTUDES GARZON. TIENA (Granada).—Solicita un libro de bordados y un ejemplar de "Don Quijote de la Mancha".

JUAN GARCIA RAMIREZ. Enmedio, 11. CANILLAS DE ACEITUNO (Málaga).—Desea correspondencia con chicas de quince años.

FRANCISCO MARIN MOLERO. Alta, 8. BORGE (Málaga).—Solicita correspondencia con chicas de quince años, aficionadas al cine y a la música moderna.

ANDRES HIDALGO PINEDA. Río Francolí, 56. TARRAGONA. Solicita un libro para aprender a conducir.

MAXIMO VIDIGAL. Nueva, 5. ALCONCHEL (Badajoz). Solicita una enciclopedia Alvarez de segundo grado.

JOSE DOMINGUEZ GARCIA. General Moscardó, 24. GERENA (Sevilla). Desea correspondencia con chicas de dieciséis años.

GERVASIO SERRANO. Ronda del Carmen, 10. CACERES. Solicita un diccionario español.

PETRA SANCHEZ DAVILA. Onésimo Redondo, 82. QUINTANA DE LA SERENA (Badajoz). Solicita un libro de corte y confección.

FRANCISCO ALVAREZ GONZALEZ. Cantera, 15. GERENA (Sevilla). Desea correspondencia con chicas de dieciséis a veinte años.

JOSE CATELLO DE LA TORRE. Palacio, 6. BENAGUACIL (Valencia). Solicita que ALBA se ocupe de las enfermedades de las cebollas, por ser cultivador de éstas.

JUANA VAZQUEZ CARRILLO. Nueva, 85. PUEBLA DE OVANDO (Badajoz). Solicita un libro de punto de cruz.

ANGELES PERAL. Manuel Ruiz Magro, 7. ELCHE (Alicante). Solicita un secador de mano de peluquería.

ANTONIO SANTANA SANTANA. 18 de Julio, 11. VALENCIA DEL VENTOSO (Badajoz). Quiere saber cómo se puede hacer artista de cine y desea correspondencia con chicas de quince a dieciséis años.

*Escriba a la Escuela Oficial de Cinematografía, calle de Monte Esquinosa, 2, Madrid.*

## LAS PETICIONES DE LIBROS Y MATERIAL ESCOLAR

*La Dirección de la Campaña Nacional de Promoción Cultural de Adultos dota a todas las escuelas donde aquélla se realiza, del material escolar y libros necesarios para sus respectivos alumnos.*

*Es, por tanto, a los profesores de dichos centros a quienes los alumnos lectores de ALBA deben solicitar aquellos libros y material escolar que necesiten.*

## TAMBIEN NOS ESCRIBEN EXPRESANDO SU GRATITUD POR RECIBIR "ALBA"

CRISTOBAL COLLADO MARTIN. Sepulcro, 41. HUERCAL-OVERA (Almería).

ANTONIA TORRES MUÑOZ. Alarcón, 15. MORAL DE CALATRAVA (Ciudad Real).

ANTONIA FLORES. Pozo, 27. CAÑADA DEL ROSAL (Sevilla).

VICTORIA AGUILERA CANO. Las Grajeras. ALCALA LA REAL (Jaén).

PAQUITA HERRERA SANCHEZ. Ramón y Cajal, 41. SABIOTE (Jaén).

FELIPE MERCHAN FERNANDEZ. José Cano Gil, 3. ALMENDRALEJO (Badajoz).

MARIA LUISA GHIO MATA. Puerto Rico, 53. ALGECIRAS (Cádiz).

MARIA SALUD HEREDIA. CAMPO DE CRIPTANA (Ciudad Real).

FERNANDO VELARDE SOJA. Manolete, 2. MADRIGALEJO (Cáceres).

PILAR FERNANDEZ. Herradores, 3. JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).

AMBROSIO ABRANTE. Nueva, 183. PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife).

VICTORIANO RICO CAÑAMERO. MALPARTIDA DE LA SERENA (Badajoz).

CARMEN DOMINGUEZ GARCIA. Comandante Castejón, 19. VALENCIA DEL VENTOSO (Badajoz). Solicita un libro de corte y confección y otro de inglés.

AGUSTIN GARCIA JIMENEZ. Consolación, 18. CAÑAVERAL (Cáceres). Solicita una enciclopedia Alvarez, de tercer grado, y una pluma estilográfica.

MIGUEL DE LA FUENTE SANCHEZ. Hospital, 25. CABEZA DE VACA (Badajoz). Solicita un libro de dibujos y pinceles y pinturas.

MARIA GUTIERREZ BERMEJO. Santa María, 31. VILLAR DEL REY (Badajoz). Solicita un libro de cocina.

JOSEFA RODRIGUEZ ALEMAN. Caserío Canario. TEMISAS (Las Palmas de Gran Canaria). Desea correspondencia con chicos y chicas.

DELA ALFONSO. Molinos, 6. CREVILLENTE (Alicante). Solicita un remedio para las pecas.

MANUEL RUIZ ARROYO. Plaza de Santiago, 12. PUENTE GENIL (Córdoba). Solicita correspondencia con chicas de diecisiete a veinte años.

JUAN CARMONA RUIZ. Ribera Alta. PUENTE GENIL (Córdoba). Desea correspondencia con chicas de diecisiete a veinte años.

JUAN ARROYO OTERO. Lagartera, 25. TORRICO (Toledo). Pide un libro de mecánica.

JOSE VARO DELGADO. Archeda, 25. FUENTES DE ANDALUCIA (Sevilla). Solicita una enciclopedia de tercer grado y desea correspondencia con chicas y chicos de quince a dieciocho años.

PETER GARCIA LOZANO. Nueva, 34. TORRICO (Toledo). Solicita un diccionario español.

LUCAS RIOS ALARCON. Regalón. PERIANA (Málaga). Desea correspondencia con chicas de dieciocho a veinte años.

MIGUEL MARTINEZ PORTERO. Despeñadero. OHANES (Almería). Desea correspondencia con chicas de dieciocho años.

VICTORIA SORIA DELGADO. José Antonio, 11. CORCOYA (Sevilla). Solicita un libro de bordados de mantelería y juegos de cama.

LOLI MARCHAL. Cristo, 6. VALDEPEÑAS (Jaén). Solicita un diccionario.

MARIA CORDELLA. Calvario, 65. ALGINET (Valencia). Desea un libro de corte y confección y otro de cocina.

NOTAS  
GRAFICAS

de

ALFABETIZACION



En la escuela de adultos de la Agrupación Escolar "Medina Olmos", de Guadix (Granada), se celebraron los exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios. La fotografía muestra un aspecto de los mismos.

En la foto de abajo aparecen los componentes de la rondalla de la Escuela de Alfabetización del barrio de los Desamparados, de Valencia, que actuaron en un brillante festival.



En el Ayuntamiento de Loja (Granada) se celebró el acto de entrega del certificado de estudios primarios a treinta y tres alumnos que asistieron a las clases de promoción cultural de adultos, en la segunda etapa del curso. Presidió el alcalde de la ciudad, acompañado del arcipreste y de los maestros nacionales doña María Villaverde Sánchez y don Antonio Bueno Crespo.



En Gata (Cáceres) se celebró un brillante acto cultural, en el que una maestra dirigió la palabra al público para encarecer la importancia de la educación y la necesidad del certificado de estudios primarios. En la foto superior, una alumna recita la poesía "Inmaculada", en el tablado instalado en la plaza del pueblo.

# el hombre hace deporte. • por Alberto Amorós

## ESPAÑA, FINALISTA DEL TORNEO EUROPEO DE FÚTBOL AFICIONADO

El equipo español de fútbol aficionado se ha clasificado para la fase final del torneo europeo de esta categoría, al vencer al francés, en el estadio madrileño de Vallecas, por 4-1.

El "once" del país vecino se vio impotente, durante los noventa minutos, para contener a nuestros jugadores, que se mostraron muy eficaces ante la meta contraria, sobre todo los interiores Lito y De Diego, que causaron la admiración del público por su velocidad y fácil remate.

Arbitró bien el colegiado portugués Salvador García.

La selección española formó: Mendieta; Escudero, Hernández, Chufi; Costa, González; Rexach, Lito, Nebot, De Diego y Felines.

## LAS GRANDES FIGURAS

### CESAR O LA INTELIGENCIA FUTBOLISTICA

César Rodríguez Alvarez ha sido una gran figura del fútbol español. Su época de oro transcu-



rrió en el Barcelona, donde formó parte de una delantera que para sí quisieran hoy muchos equipos de campanillas: Sospedra - Escolá - Martín - César - Bravo. Más adelante jugó con Kubala y otros "ases" del histórico club azulgrana.

Antes de ingresar en el Barcelona perteneció al Granada, coincidiendo

con su servicio militar en esta ciudad. Allí compuso con el veterano Marín, Trompi, Bachiller y Liz otra famosa línea de ataque. Se caracterizó siempre por su juego técnico, cerebral.

Fue seleccionado por vez primera en 1945 para jugar frente a Portugal, en Lisboa, y a partir de entonces defendió en doce ocasiones, en total, la camiseta del equipo nacional: cuatro contra Portugal, tres contra Irlanda y una contra Alemania, Bélgica, Italia, Suiza y Turquía, respectivamente.

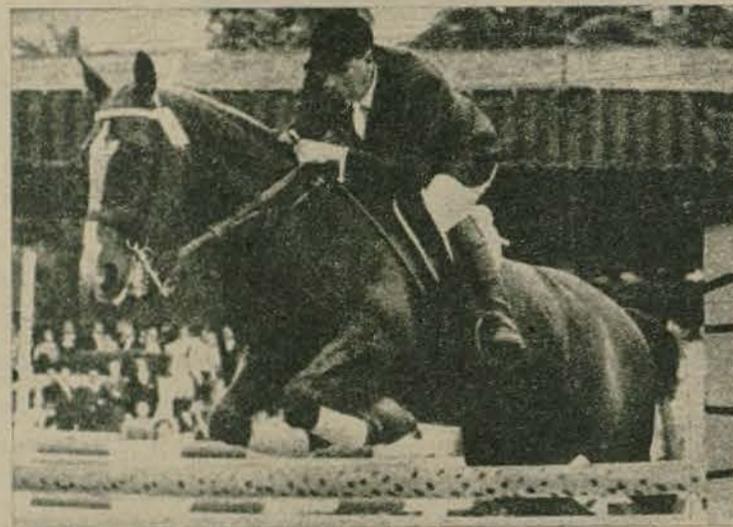
Al retirarse del fútbol activo se dedicó a entrenador y cosechó un gran éxito al frente del Elche, equipo al que ascendió de tercera a Primera División en tres temporadas.

Actualmente entrena al Celta de Vigo.

## FRANCISCO GOYOAGA SE RETIRA DEL DEPORTE HIPICO

Una lesión le obliga a poner fin a su gloriosa carrera de 27 años

Francisco Goyoaga, el gran "as" del deporte hipico español, ha anunciado su retirada definitiva



Goyoaga, uno de los mejores jinetes españoles de todos los tiempos.

de los hipódromos, a consecuencia de una lesión en la columna vertebral que se produjo en Barcelona hace cuatro años, cuando participaba en un concurso.

Goyoaga, que cuenta treinta y cinco años de edad, ha encajado con resignación el dictamen de los médicos, pero le duele verse obligado a abandonar su brillantísima carrera deportiva que comenzó a los ocho años, cuando ganó su primer trofeo deportivo. Han sido veintisiete años de intensa actividad por todos los hipódromos españoles y extranjeros, en los que cosechó laureles sin cuento.

Actualmente posee cuatro caballos de competición, que pondrá aho-

ra en venta, a un precio de 450.000 pesetas por caballo. El mejor que tuvo fue "Fahnenkonig",

cuya muerte le hizo derramar lágrimas.

Goyoaga piensa dedicarse en lo sucesivo a sus negocios de tintorería en cadena y fábrica de metalistería.

## SANTANA, OPERADO EN UN TOBILLO



### Volverá al tenis en enero

Manolo Santana, el gran jugador de tenis, ha sido operado de una lesión de ligamentos en un tobillo; lesión que le ve-

3

NOTICIAS

● El atleta español Francisco Aritmendi, ganador que fue del Cross de las Naciones, ha dejado el Barcelona para fichar por el Español. Se asegura que la sección de atletismo de este último club piensa reforzarse también con el aragonés Esteban, plusmarquista de 800 metros lisos.

★ El día 8 de diciembre próximo, el equipo español de fútbol aficionado se enfrentará al italiano, en partido del campeonato de Europa de la especialidad.

● Vavá, delantero centro del Elche, ha sufrido una fuerte reprimenda de su entrenador, Otto Bumbel, quien le emplaza a marcar goles, como antes, o a retirarlo del equipo titular. Se basa Bumbel en que a Vavá le ha "dado" ahora por el tecnicismo.

nía molestando desde hace más de dos meses y le impedía emplearse a fondo en las canchas. Pienso estar en condiciones de volver a las pistas de tenis en enero próximo.

A pesar de esta lesión, Santana ganó el torneo de Wimbledon y fue capaz de llegar a las semifinales de Forest Hill, en lucha tenaz con los ases australianos. Sólo se inclinó ante el célebre John Newcombe.

Manolo se encuentra actualmente, con la pierna escayolada, en el sanatorio Rúber.

# ... y el deporte hace al hombre

# HECHOS Y CONDUCTAS EJEMPLARES

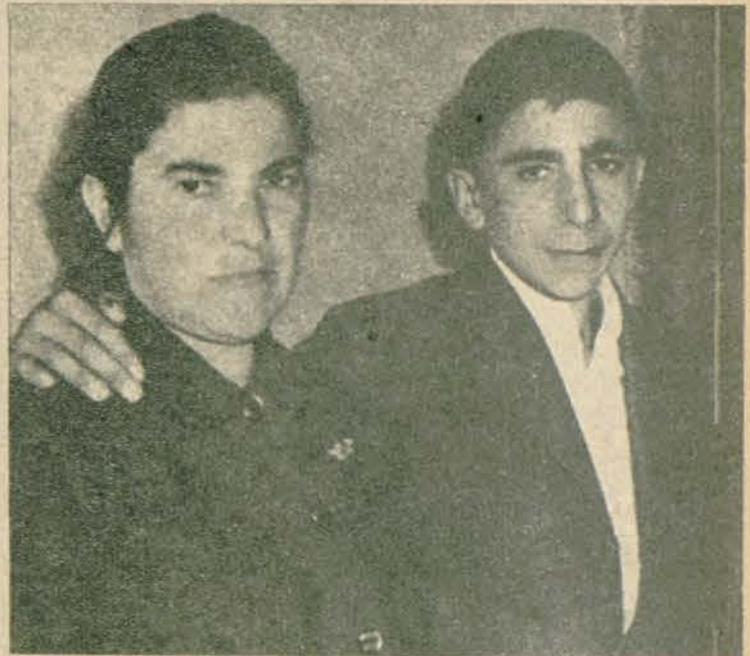
CRONICAS Y REPORTAJES EXCLUSIVOS PARA ALBA

## UN GITANO DEVOLVIÓ 35.000 PESETAS

*“Los gitanos somos gente honrada”, dijo el “calé” Ramón en el momento de hacer entrega de 35.000 pesetas a un industrial de Pontevedra que las había perdido, juntamente con una americana, en las marismas de Jerez.*

*El gitano, al que acompañaban dos mujeres de su raza y del que solamente se sabe que se llama Ramón, fue recompensado espléndidamente por el dueño del dinero, que también quiso ocultar su nombre.*

## SALVO A SU MADRE CUANDO ESTABA A PUNTO DE MORIR AHOGADA



Quando Viotilda López Márquez estaba a punto de morir ahogada en un pozo, en Cabañas Raras (León), su hijo José, de trece años, le salvó la vida arrojándole una cuerda para que se mantuviera a flote mientras iba a pedir auxilio a los vecinos, quienes consiguieron rescatarla.

## UN NIÑO LIBRO DE LA MUERTE A DOS PERSONAS

El niño Francisco Calzada Martín, de nueve años, vecino de La Campaña (Sevilla), libró de una muerte segura a su padre y a su tío, que se habían caído a un pozo de riego. El pequeño, al oír los gritos de sus familiares, les alentó a resistir, mientras él bajaba al sótano para detener los motores del pozo. Luego, volvió a subir y avisó a varias personas que por allí pasaban, quienes pusieron definitivamente a salvo a los accidentados.

## UN PUEBLO DE ORENSE RIVALIZA EN SOCORRER A UNA FAMILIA

*Todos los vecinos del pueblecito de Piñeira de Arcos (Orense) rivalizaron en socorrer a la familia del conductor de un camión, llamado Ramón Escurcell Coleta, de treinta y dos años, que murió en accidente de carretera.*

*El vecindario pagó por su cuenta el féretro y durante cuarenta y ocho horas se fue relevando en la vela del cadáver del camionero, sin abandonarlo un solo minuto. Después abrieron una suscripción y recaudaron 30.000 pesetas para la viuda de la víctima, que se encontraba en una clínica de Zaragoza, donde había dado a luz, y cuya situación era muy precaria.*



Claudio González Fernández.

## 42 AÑOS AL SERVICIO DE UNA MISMA EMPRESA

### HA SIDO PROPUESTO PARA EL PREMIO “SANZ ORRIO”

Cuarenta y dos años de fidelidad a una empresa —en este caso una institución docente— van a tener la debida recompensa. Isaac Fernández Roca, mozo del comedor de superiores del colegio de San Francisco de Sales, de Córdoba, ha merecido ser propuesto para el premio “Sanz Orrio” por el Sindicato provincial de la Enseñanza, en el que está encuadrado, puesto que este Sindicato incluye como productores no sólo al personal docente —profesorado—, sino también a los administrativos, auxiliares y subalternos.

Gallego, de 67 años de edad, el señor Fernández Roca se jubiló hace dos años, pero, sin embargo, fuera de toda obligación laboral, sigue acudiendo a diario al Colegio de San Francisco de Sales, donde transcurrieron tantísimos años de su vida y en el que dice que se encuentra como en su propia casa. Don Isaac es un personaje popular y



Don Isaac Fernández Roca.

muy querido entre los estudiantes cordobeses.

## ENCUENTRA 300.000 PESETAS Y LAS ENTREGA A SU DUEÑO

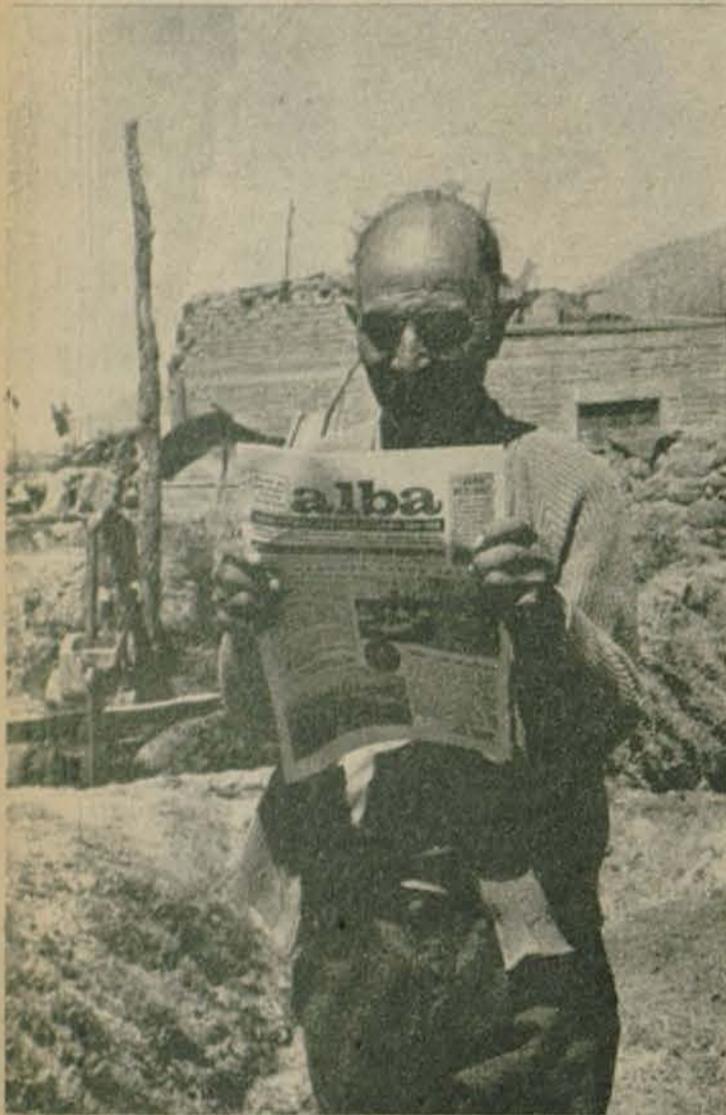
### RASGO DE UN CAMARERO DE SANTANDER

Una mísera recompensa de cien pesetas fue entregada a Claudio González Fernández, de veintitrés años de edad, camarero de Santander, quien devolvió a su dueño una cartera con pesetas 300.000 que había olvidado en el bar donde él trabajaba, sito en el céntrico paseo de Pereda, de la bella capital montañesa.

Como se ve, la cantidad con que el dueño del dinero gratificó a este honrado camarero es, sencillamente, ridícula si se tiene en cuenta la suma encontrada, y de la que le correspondía legalmente el 10 por 100; pero a Claudio González Fernández no le importa gran cosa, pues a él le basta con la satisfacción del deber cumplido y de haber demostrado la honradez de los camareros de Santander.

Tanto el rasgo del camarero como la tacañería del industrial propietario de las 300.000 pesetas, están siendo muy comentados.

# ALBA se lee en el PERU

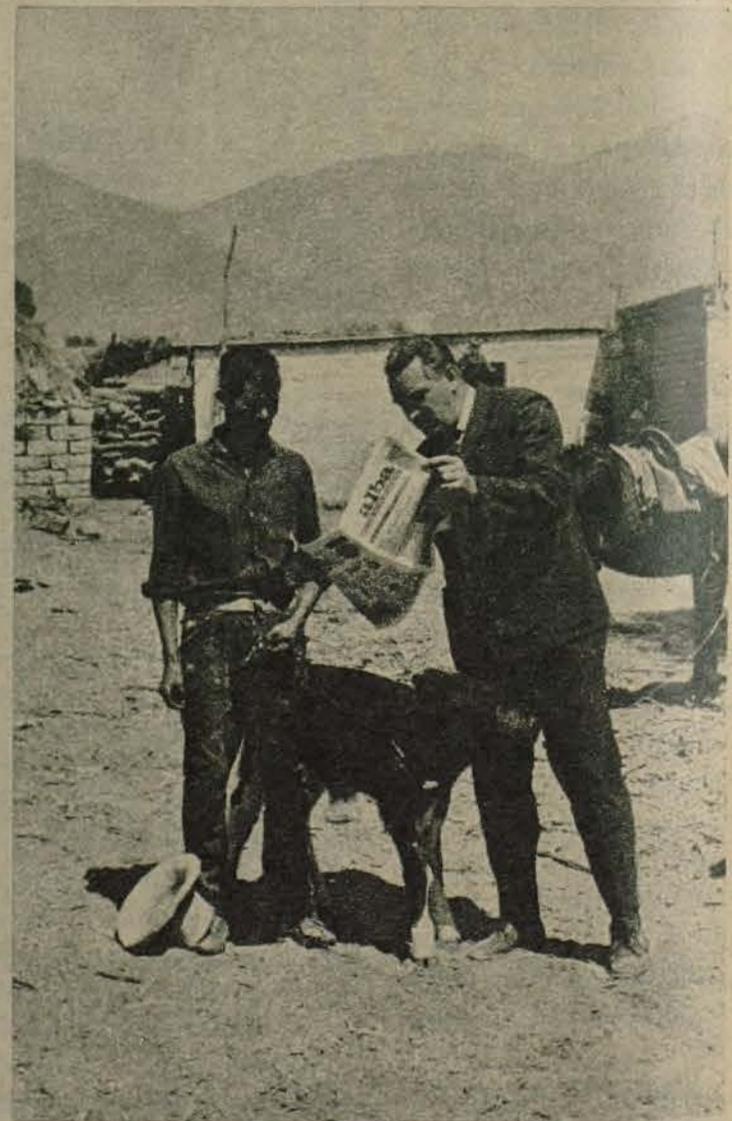


ALBA ha saltado la ancha zanja del Atlántico para posarse en las manos de las fraternas y entrañables gentes del Perú. He aquí unas fotos expresivas.

Entre la aridez de la diaria rutina y la pobreza de su mundo, estos niños encuentran un mundo nuevo que los hace sonreír al leer o simplemente mirar las páginas de ALBA.

"¡Ya se ha terminado! Ahora, mientras descanso, veré qué pasa en el mundo, qué nuevas técnicas agropecuarias me enseñará hoy ALBA, qué entretenimiento para distraerme ha traído este número", parece expresar este agricultor que tiene en sus manos un ejemplar del periódico ALBA.

"Leamos ALBA las dos juntas". Y mientras su rebaño padece tranquilamente, estas dos jóvenes campesinas se disponen a leer ALBA, que, número a número, hace despertar su interés por las cosas interesantes que les hace conocer.



"Mire, aquí tiene usted una página con nuevas técnicas agropecuarias", dice el coordinador de TEPA, que ha llevado ALBA hasta uno de sus teleclubes rurales. Y el agricultor, interesado, pone atención.